



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
August 1979

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'août 1979

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1981

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 17933 to 17957	437
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	444
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	467
INDEX	469

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 17933 à 17957	437
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	444
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	467
INDEX	469

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1979

Nos. 17933 to 17957

No. 17933. UNITED NATIONS AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

* Agreement on United Nations training seminar on earth resources. Signed at New York on 1 August 1979

Came into force on 1 August 1979 by signature, in accordance with article VII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 August 1979.

No. 17934. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND BENIN:

* Grant Agreement--Artisanal fishery (with annexes). Signed at Cotonou on 2 August 1979 -

Came into force on 2 August 1979 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 2 August 1979.

- See section 5.02 for the provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 17935. MULTILATERAL:

European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968 (with annex). Done at Geneva on 1 May 1971

Came into force in respect of the following States on 3 August 1979, i.e., 12 months after the date of deposit of the tenth instrument of ratification or accession, in accordance with article 4 (1).

State	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)
France (With a declaration.)	16 January 1974
Union of Soviet Socialist Republics (With a declaration and a reservation.)	27 September 1974 a
Byelorussian Soviet Socialist Republic (With a declaration and a reservation.)	17 December 1974 a
Ukrainian Soviet Socialist Republic (With a declaration and a reservation.)	30 December 1974 a
Germany, Democratic Republic of (With reservation and declarations.)	18 August 1975 a
Luxembourg	25 November 1975
Hungary (With a reservation and declarations.)	16 March 1976
Yugoslavia	6 June 1977 a
Czechoslovakia (With a reservation and a declaration.)	7 June 1978 a
Germany, Federal Republic of (With reservations in respect of paragraphs 3 and 15 of the annex. With a declaration of application to Berlin (West).)	3 August 1978

Authentic texts: English, French and Russian.
Registered ex officio on 3 August 1979.

No. 17935. **Multilateral** *Addendum in April 2003*

European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Geneva, 1 May 1971

Accession

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 December 1978

Date of effect: 3 August 1979

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 1979

PARTIE I
TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1979

Nos 17933 à 17957

No 17933. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

* Accord relatif à un séminaire de formation des Nations Unies sur les ressources terrestres. Signé à New York le 1er août 1979

Entré en vigueur le 1er août 1979 par la signature, conformément à l'article VII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er août 1979.

No 17934. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET BENIN :

* Accord de don -- Pêche artisanale (avec annexes). Signé à Cotonou le 2 août 1979 -

Entré en vigueur le 2 août 1979 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 2 août 1979.

- Voir la section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 17935. MULTILATERAL :

Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexe). Fait à Genève le 1er mai 1971

Entré en vigueur à l'égard des Etats suivants le 3 août 1979, soit 12 mois suivant la date du dépôt du dixième instrument de ratification ou d'adhésion, conformément à l'article 4, paragraphe 1 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)
France (Avec déclaration.)	16 janvier 1974
Union des Républiques socialistes soviétiques (Avec déclaration et réserve.)	27 septembre 1974 a
République socialiste soviétique de Byelorussie (Avec déclaration et réserve.)	17 décembre 1974 a
République socialiste soviétique d'Ukraine (Avec déclaration et réserve.)	30 décembre 1974 a
République démocratique allemande (Avec réserve et déclarations.)	18 août 1975 a
Luxembourg	25 novembre 1975
Hongrie (Avec réserve et déclarations.)	16 mars 1976
Yougoslavie	6 juin 1977 a
Tchécoslovaquie (Avec réserve et déclaration.)	7 juin 1978 a
Allemagne, République fédérale d' (Avec réserves à l'égard des paragraphes 3 et 15 de l'annexe. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	3 août 1978

Textes authentiques : anglais, français et russe.
Enregistré d'office le 3 août 1979.

82450
No. 17936. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SWAZILAND:

Exchange of notes constituting an agreement concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organizations or institutions in Swaziland (with annexes). Mbabane, 3 June 1976

Came into force on 1 April 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

82399
No. 17937. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:

* Exchange of notes constituting an agreement for the avoidance of double taxation on profits derived from air transport. Addis Ababa, 1 February 1977

Came into force on 12 July 1978, i.e., the date of the latter of the notifications by which the Parties informed each other in writing through diplomatic channel of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with paragraph 7.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

82452
No. 17938. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SWITZERLAND:

* Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Signed at London on 8 December 1977

Came into force on 7 October 1978, i.e., 30 days following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bern on 6 September 1978, in accordance with article 28 (2).

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

82448
No. 17939. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MOZAMBIQUE:

Exchange of notes constituting an agreement concerning an interest-free loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the People's Republic of Mozambique (with appendices). Maputo, 27 June 1978

Came into force on 27 June 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

82398
No. 17940. IRELAND AND POLAND:

Agreement concerning civil air transport (with annexes and appendix). Signed at Warsaw on 21 April 1977

Came into force provisionally from 21 April 1977 by signature, and definitively on 17 January 1978, i.e., the day of the exchange of notes confirming the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 17.

Authentic text: English.

Registered by Ireland on 8 August 1979.

No 17936. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SWAZILAND :

Echange de notes constituant un accord relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement britannique auprès de certaines organisations ou institutions au Swaziland (avec annexes). Mbabane, 3 juin 1976

Entré en vigueur le 1er avril 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 17937. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ETHIOPIE :

* Echange de notes constituant un accord tendant à éviter la double imposition des revenus provenant des transports aériens. Addis-Abeba, 1er février 1977

Entré en vigueur le 12 juillet 1978, soit la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées par écrit par voie diplomatique de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 7.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 17938. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SUISSE:

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 8 décembre 1977

Entrée en vigueur le 7 octobre 1978, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berne le 6 septembre 1978, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 17939. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MOZAMBIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à un prêt sans intérêt par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Gouvernement de la République populaire du Mozambique (avec annexes). Maputo, 27 juin 1978

Entré en vigueur le 27 juin 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 17940. IRLANDE ET POLOGNE :

Accord relatif aux transports aériens civils (avec annexes et appendice). Signé à Varsovie le 21 avril 1977

Entré en vigueur à titre provisoire le 21 avril 1977 par la signature, et à titre définitif le 17 janvier 1978, soit le jour de l'échange de notes confirmant l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 17.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Irlande le 8 août 1979.

No. 17941. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning studies on applied hydrology and exploration of water resources at the Federal University of Paraíba, in Campina Grande. Brasilia, 12 June 1979

Came into force on 12 June 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 13 August 1979.

No. 17942. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement for the promotion of pastoral husbandry in the State of Santa Catarina. Brasilia, 20 June 1979

Came into force on 20 June 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 13 August 1979.

No. 17943. NETHERLANDS AND YUGOSLAVIA:

Agreement on technical cooperation aiming at the creation of conditions for the promotion of employment in economically under-developed areas of Yugoslavia. Signed at the Hague on 20 January 1977

Came into force on 26 October 1978, the date of the last of the notifications (effected on 5 September 1977 and 26 October 1978) by which the Parties informed each other in writing of the completion of the required procedures, with retroactive effect from 1 February 1977, in accordance with article IX (1).

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 17 August 1979.

No. 17944. NETHERLANDS AND POLAND:

Protocol on the financing conditions of investment and co-operation projects. Signed at The Hague on 15 March 1977

Came into force on 25 January 1979, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the internal requirements, in accordance with article 11.

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 17 August 1979.

No. 17945. NETHERLANDS AND SENEGAL:

Convention concerning co-operation on technical, scientific, educational and economic assistance for the development of primary health care services in Senegal. Signed at Dakar on 28 October 1977

Came into force on 16 March 1979, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other in writing of the completion of the required procedures, with retroactive effect from 1 January 1977, in accordance with article XIV (a).

Authentic text: French.
Registered by the Netherlands on 17 August 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17946. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BRAZIL:

Protocol concerning financial co-operation--Miscellaneous projects. Signed at Brasilia on 18 November 1975

Came into force on 18 November 1975 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by the Federal Republic of Germany on 20 August 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No 17941. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord concernant des études portant sur l'hydrologie appliquée et la prospection des ressources à l'Université fédérale de Paraíba, à Campina Grande. Brasilia, 12 juin 1979

Entré en vigueur le 12 juin 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 13 août 1979.

No 17942. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord pour la promotion de l'économie pastorale dans l'Etat de Santa Catarina. Brasilia, 20 juin 1979

Entré en vigueur le 20 juin 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 13 août 1979.

No 17943. PAYS-BAS ET YOUGOSLAVIE :

Accord relatif à la coopération technique en vue de créer des conditions susceptibles de favoriser l'emploi dans les régions sous-développées de la Yougoslavie. Signé à La Haye le 20 janvier 1977

Entré en vigueur le 26 octobre 1978, date de la dernière des notifications (effectuées les 5 septembre 1977 et 26 octobre 1978) par lesquelles les Parties se sont informées par écrit de l'accomplissement des procédures requises, avec effet rétroactif au 1er février 1977, conformément à l'article II, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 17 août 1979.

No 17944. PAYS-BAS ET POLOGNE :

Protocole prévoyant les conditions de financement de projets relatifs aux investissements et à la coopération. Signé à La Haye le 15 mars 1977

Entré en vigueur le 25 janvier 1979, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes, conformément à l'article 11.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 17 août 1979.

No 17945. PAYS-BAS ET SENEGAL :

Convention relative à la coopération sur l'assistance technique, scientifique, didactique et économique pour le développement des services de santé de base au Sénégal. Signée à Dakar le 28 octobre 1977

Entrée en vigueur le 16 mars 1979, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées par écrit de l'accomplissement des procédures requises, avec effet rétroactif au 1er janvier 1977, conformément à l'article XIV, paragraphe a.

Texte authentique : français.
Enregistrée par les Pays-Bas le 17 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 17946. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BRESIL :

Protocole de coopération financière -- Projets divers. Signé à Brasilia le 18 novembre 1975

Entré en vigueur le 18 novembre 1975 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 20 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17947. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BRAZIL:

Protocol concerning financial co-operation--Financing of small and medium-size enterprises. Signed at Brasilia on 18 November 1975

Came into force on 18 November 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.

Registered by the Federal Republic of Germany on 20 August 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17948. MULTILATERAL:

Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT) (with annex, operating agreement and procès-verbal of rectification). Done at London on 3 September 1976 -

Came into force on 16 July 1979, i.e., 60 days after the date on which States representing 95 per cent of the initial investment shares had signed it without reservation as to ratification, acceptance or approval, having signed it with such a reservation, had deposited their instruments of ratification, acceptance or approval, or had deposited an instrument of accession, in accordance with article 32 (1). Signatures were affixed and instruments of ratification, acceptance, approval or accession deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a)</u>
Algeria	15 July 1979 <u>§</u>
Australia	16 March 1979
Belgium	14 July 1979
Brazil	10 July 1979
Bulgaria	15 June 1979 <u>AA</u>
Byelorussian Soviet Socialist Republic	29 March 1979 <u>A</u>
Canada	17 May 1979 <u>§</u>
China	13 July 1979 <u>§</u>
Denmark	10 May 1979 <u>§</u>
Egypt	29 November 1977 <u>a</u>
(With a declaration.)	
Finland	12 July 1979
Greece	13 July 1979
India	6 June 1978
Italy	10 July 1979
(With a declaration.)	
Japan	25 November 1977 <u>A</u>
Kuwait	25 February 1977
(With a declaration.)	
Netherlands	15 June 1979 <u>AA</u>
(Including the Netherlands Antilles.)	
New Zealand	17 August 1977 <u>§</u>
Norway	10 October 1978
Poland	3 July 1979
Portugal	13 July 1979 <u>§</u>
Singapore	29 June 1979 <u>§</u>
Spain	5 September 1978
Sweden	19 June 1979 <u>§</u>
Ukrainian Soviet Socialist Republic	29 March 1979 <u>A</u>
Union of Soviet Socialist Republics	13 March 1979 <u>A</u>
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	30 April 1979
United States of America	15 February 1979 <u>§</u>

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 20 August 1979.

See article 31 (1) for provisions relating to the jurisdiction of the International Court of Justice.

No. 17947. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BRÉSIL :

Protocole de coopération financière -- Financement d'investissements des petites et moyennes entreprises. Signé à Brasilia le 18 novembre 1975

Entré en vigueur le 18 novembre 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 20 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 17948. MULTILATERAL :

Convention portant création de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT) (avec annexe, accord d'exploitation et procès-verbal de rectification). Faite à Londres le 3 septembre 1976 -

Entrée en vigueur le 16 juillet 1979, soit 60 jours après la date à laquelle des Etats représentant 95 p. 100 des parts d'investissement initiales l'avaient signé sans réserve de ratification, d'acceptation ou d'approbation ou, l'ayant signé avec cette réserve, avaient ensuite déposé leurs instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation, ou avaient déposé un instrument d'adhésion, conformément à l'article 32, paragraphe 1. Des signatures ont été apposées et des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A), d'approbation (AA) ou d'adhésion (a)</u>
Algérie	15 juillet 1979 <u>§</u>
Australie	16 mars 1979
Belgique	14 juillet 1979
Brésil	10 juillet 1979
Bulgarie	15 juin 1979 <u>AA</u>
Canada	17 mai 1979 <u>§</u>
Chine	13 juillet 1979 <u>§</u>
Danemark	10 mai 1979 <u>§</u>
Egypte	29 novembre 1977 <u>a</u>
(Avec déclaration.)	
Espagne	5 septembre 1978
Etats-Unis d'Amérique	15 février 1979 <u>§</u>
Finlande	12 juillet 1979
Grèce	13 juillet 1979
Inde	6 juin 1978
Italie	10 juillet 1979 -
(Avec déclaration.)	
Japon	25 novembre 1977 <u>A</u>
Koweït	25 février 1977
(Avec déclaration.)	
Norvège	10 octobre 1978
Nouvelle-Zélande	17 août 1977 <u>§</u>
Pays-Bas	15 juin 1979 <u>AA</u>
(Y compris les Antilles néerlandaises.)	
Pologne	3 juillet 1979
Portugal	13 juillet 1979 <u>§</u>
République socialiste soviétique de Biélorussie	29 mars 1979 <u>A</u>
République socialiste soviétique d'Ukraine	29 mars 1979 <u>A</u>
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	30 avril 1979
Singapour	29 juin 1979 <u>§</u>
Suède	19 juin 1979 <u>§</u>
Union des Républiques socialistes soviétiques	13 mars 1979 <u>A</u>

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 20 août 1979.

Voir article 31, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour internationale de Justice.

No. 17949. MULTILATERAL:

Convention relating to the distribution of programme-carrying signals transmitted by satellite. Done at Brussels on 21 May 1974

Came into force on 25 August 1979, i.e., three months after the deposit with the Secretary-General of the United Nations of the fifth instrument of ratification, acceptance or accession, in accordance with article 10 (1):

082735

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or accession (a)</u>
Nicaragua	1 December 1975 a
Kenya	6 January 1976
Mexico	18 March 1976
Yugoslavia	29 December 1976
Germany, Federal Republic of (With a declaration under article 2 and a declaration of application to Berlin (West).)	25 May 1979

No

Authentic texts: French, English, Spanish and Russian.
Registered ex officio on 25 August 1979.

No 17949. MULTILATERAL :

Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Faite à Bruxelles le 21 mai 1974

Entrée en vigueur le 25 août 1979, soit trois mois après le dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies du cinquième instrument de ratification, d'acceptation ou d'adhésion, conformément à l'article 10, paragraphe 1 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'adhésion (a)</u>
Nicaragua	1er décembre 1975 a
Kenya	6 janvier 1976
Mexique	18 mars 1976
Yougoslavie	29 décembre 1976
Allemagne, République fédérale d' (Avec une déclaration en application de l'article 2 et une déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	25 mai 1979

Textes authentiques : français, anglais, espagnol et russe.
Enregistrée d'office le 25 août 1979.

082507
No. 17950. SPAIN AND BOLIVIA:

Convention on social co-operation. Signed at Madrid on 15 February 1966

Came into force on 19 January 1969 by the exchange of instruments of ratification, which took place at La Paz, in accordance with article VII (1).

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 27 August 1979.

No 17950. ESPAGNE ET BOLIVIE :

Convention de coopération sociale. Signée à Madrid le 15 février 1966

Entrée en vigueur le 19 janvier 1969 par l'échange des instruments de ratification qui a eu lieu à La Paz, conformément à l'article VII, paragraphe 1.

Texte authentique : espagnol.
Enregistrée par l'Espagne le 27 août 1979.

087580
No. 17951. SPAIN AND BOLIVIA:

Technical Co-operation Agreement to develop an advisory programme for the Bolivian army career advancement programme (PPB), the Ministry of Labour and Labour Development, and the National manpower training service (FOMO), supplementary to the Convention on social co-operation of 15 February 1966 (with annexed protocol). Signed at Madrid on 1 June 1977

Came into force on 1 June 1977 by signature, with effect from 1 January 1978, in accordance with article XIV.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 27 August 1979.

No 17951. ESPAGNE ET BOLIVIE :

Accord de coopération technique pour la mise en oeuvre d'un programme de services consultatifs pour le Programme de promotion professionnelle des membres des forces armées (P.P.E), les fonctionnaires du Ministère du travail et de la promotion du travail, et le Service national de la formation de la main-d'oeuvre (FOMO), complémentaire à la Convention de coopération sociale du 15 février 1966 (avec protocole annexé). Signé à Madrid le 1er juin 1977

Entré en vigueur le 1er juin 1977 par la signature, avec effet au 1er janvier 1978, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 27 août 1979.

087577
No. 17952. SPAIN AND URUGUAY:

Agreement to develop an advisory programme for the Ministry of Labour of the Eastern Republic of Uruguay, supplementary to the Convention on social co-operation of 27 April 1972 (with protocol). Signed at Madrid on 24 May 1977

Came into force on 24 May 1977 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 27 August 1979.

No 17952. ESPAGNE ET URUGUAY :

Accord pour la mise en oeuvre d'un programme de services consultatifs auprès du Ministère du travail de la République orientale de l'Uruguay, complémentaire à la Convention de coopération sociale du 27 avril 1972 (avec protocole). Signé à Madrid le 24 mai 1977

Entré en vigueur le 24 mai 1977 par la signature, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 27 août 1979.

082508
No. 17953. SPAIN AND URUGUAY:

Convention on social co-operation. Signed at Montevideo on 27 April 1972

Came into force on 10 December 1974, upon notification by the Parties (effected on 12 March 1973 and 10 December 1974) of the completion of the required procedures, in accordance with article 10.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 27 August 1979.

No 17953. ESPAGNE ET URUGUAY :

Convention de coopération sociale. Signée à Montevideo le 27 avril 1972

Entrée en vigueur le 10 décembre 1974, dès notification par les Parties (effectuée les 12 mars 1973 et le 10 décembre 1974) de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 10.

Texte authentique : espagnol.
Enregistrée par l'Espagne le 27 août 1979.

No. 17954. SPAIN AND PORTUGAL:

Agreement on the abolishment of passports (with annex).
Signed at Madrid on 17 April 1979

Came into force on 20 July 1979 by the exchange of the notifications by which the Parties informed each other of its approval, in accordance with article 7.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 27 August 1979.

No. 17955. MULTILATERAL:

American Convention on Human Rights 'Pact of San José, Costa Rica'. Signed at San José, Costa Rica, on 22 November 1969

Came into force on 18 July 1978, i.e., the date of deposit of the eleventh instrument of ratification or adherence with the General Secretariat of the Organization of American States, in accordance with article 74 (2). Instruments of ratification or adherence were deposited as follows:

State	Date of deposit of the instrument of ratification, or adherence (a)
Colombia	31 July 1973
Costa Rica	8 April 1970
Dominican Republic (With a declaration.)	19 April 1978
Ecuador	28 December 1977
El Salvador (With a reservation and a declaration.)	23 June 1978
Grenada (Signature affixed on 14 July 1978.)	18 July 1978
Guatemala (With a reservation in respect of article 4 (4).)	25 May 1978
Haiti	27 September 1977 a
Honduras	8 September 1977
Panama	22 June 1978
Venezuela (With a reservation in respect of article 60 (5) and a declaration in respect of article 45 (1).)	9 August 1977

Authentic texts: English, French, Portuguese and Spanish.
Registered by the Organization of American States on 27 August 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17956. UNITED NATIONS AND IRAQ:

Agreement relating to the Headquarters of the United Nations Economic Commission for Western Asia. Signed at Baghdad on 13 June 1979 -

Came into force on 31 August 1979, i.e., on the day following the date of the deposit with the Secretary-General of the United Nations of the instrument of ratification by the Government of Iraq, in accordance with article 13 (4). (The deposit of the instrument, including a declaration*, was effected on 30 August 1979.)

Authentic texts: English and Arabic.
Registered ex officio on 31 August 1979.

* See article 12 (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* A communication from the Secretary General, in response to this declaration, was subsequently addressed to the Government of Iraq on 19 September 1979.

No 17954. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Accord relatif à la suppression de l'obligation du passeport (avec annexe). Signé à Madrid le 17 avril 1979

Entré en vigueur le 20 juillet 1979 par l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de son approbation, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 27 août 1979.

No 17955. MULTILATERAL :

Convention américaine relative aux droits de l'homme 'Pacte de San José de Costa Rica'. Signée à San José (Costa Rica) le 22 novembre 1969

Entrée en vigueur le 18 juillet 1978, soit la date de dépôt du onzième instrument de ratification ou d'adhésion auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains, conformément à l'article 74, paragraphe 2. Les instruments de ratification ou d'adhésion ont été déposés comme suit :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification, ou d'adhésion (a)
Colombie	31 juillet 1973
Costa Rica	8 avril 1970
El Salvador (Avec réserve et déclaration.)	23 juin 1978
Equateur	28 décembre 1977
Grenade (Signature apposée le 14 juillet 1978.)	18 juillet 1978
Guatemala (Avec réserve à l'égard de l'article 4, paragraphe 4.)	25 mai 1978
Haïti	27 septembre 1977 a
Honduras	8 septembre 1977
Panama	22 juin 1978
République dominicaine (Avec déclaration.)	19 avril 1978
Venezuela (Avec réserve à l'égard de l'article 60, paragraphe 5, et déclaration à l'égard de l'article 45, paragraphe 1.)	9 août 1977

Textes authentiques : anglais, français, portugais et espagnol.
Enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 27 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 17956. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET IRAQ :

Accord relatif au Siège de la Commission économique des Nations Unies pour l'Asie occidentale. Signé à Baghdad le 13 juin 1979 -

Entré en vigueur le 31 août 1979, soit le jour qui a suivi la date du dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de l'instrument de ratification du Gouvernement iraquien, conformément à l'article 13, paragraphe 4. (Le dépôt de l'instrument, y compris une déclaration*, a été effectué le 30 août 1979.)

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré d'office le 31 août 1979.

* Voir article 12, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* Une communication du Secrétaire général, en réponse à cette déclaration, a été ultérieurement adressée au Gouvernement iraquien le 19 septembre 1979.

No. 17957. UNITED NATIONS AND CANADA:

No 17957. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CANADA :

al
29

On page 443, under No. 17957, replace the entry corresponding to the Agreement between the United Nations and Canada^{1/} by the following entry:

A la page 443, sous le No 17957, remplacer l'entrée correspondant à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Canada^{1/} par l'entrée suivante :

"No. 17957. MULTILATERAL:

089224

"No 17957. MULTILATERAL :

Convention on the recognition and enforcement of foreign judgements in civil and commercial matters (with supplementary protocol). Signed at The Hague on 1 February 1971

Convention sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale (avec protocole complémentaire). Signée à La Haye le 1er février 1971

Came into force on 20 August 1979, i.e., the sixtieth day after the deposit with the Government of the Netherlands of the second instrument of ratification, in accordance with article 28. Instruments of ratification were deposited as follows:

Entrée en vigueur le 20 août 1979, soit le soixantième jour après le dépôt auprès du Gouvernement néerlandais du deuxième instrument de ratification, conformément à l'article 28. Les instruments de ratification ont été déposés comme suit :

r le

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>
Cyprus	8 June 1976
Netherlands (For the Kingdom in Europe.)	21 June 1979

Convergence of May 83

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>
Chypre Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe.)	8 juin 1976 21 juin 1979

Authentic texts: English and French.
Registered by the Netherlands on 31 August 1979.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par les Pays-Bas le 31 août 1979.

1/ Registration ex officio of the Agreement between the United Nations and Canada has been effected on 1 August 1983."

certificate 29991 issued on 27.86

1/ L'enregistrement d'office de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Canada a été effectué le 1er août 1983."

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 14999. Agreement establishing the International Bauxite Association. Concluded at Conakry on 8 March 1974

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Jamaica on:

14 September 1976
Indonesia
(With effect from 14 September 1976.)

Certified statement was registered by Jamaica on 1 August 1979.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE of amendments to annexes 2 and 6 to the above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Government of Sweden and circulated by the Secretary-General on 22 December 1978. They came into force on 1 August 1979, in accordance with article 60 (1).

Registered ex officio on 1 August 1979.

No. 15034. International Coffee Agreement, 1976. Concluded at London on 3 December 1975

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

2 August 1979
Indonesia

Registered ex officio on 2 August 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

6 August 1979
Malawi

Registered ex officio on 6 August 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

10 August 1979
Norway

Registered ex officio on 10 August 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

14 August 1979
Panama

Registered ex officio on 14 August 1979.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 14999. Accord portant création de l'Association internationale de la bauxite. Conclu à Conakry le 8 mars 1974

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement jamaïquain le :

14 septembre 1976
Indonésie
(Avec effet au 14 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Jamaïque le 1er août 1979.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTREE EN VIGUEUR des amendements concernant les annexes 2 et 6 à la Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement suédois et communiqués par le Secrétaire général le 22 décembre 1978. Ils sont entrés en vigueur le 1er août 1979, conformément à l'article 60, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 1er août 1979.

No 15034. Accord international de 1976 sur le café. Conclu à Londres le 3 décembre 1975

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

2 août 1979
Indonésie

Enregistré d'office le 2 août 1979.

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

6 août 1979
Malawi

Enregistré d'office le 6 août 1979.

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

10 août 1979
Norvège

Enregistré d'office le 10 août 1979.

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

14 août 1979
Panama

Enregistré d'office le 14 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

14 August 1979
Rwanda

Registered ex officio on 14 August 1979.

087616

✓

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

14 août 1979
Rwanda

Enregistré d'office le 14 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

15 August 1979
Sierra Leone

Registered ex officio on 15 August 1979.

087617

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

15 août 1979
Sierra Leone

Enregistré d'office le 15 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

17 August 1979
Guinea

Registered ex officio on 17 August 1979.

✓ - 618

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

17 août 1979
Guinée

Enregistré d'office le 17 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

21 August 1979
Colombia

Registered ex officio on 21 August 1979.

✓ - 619

NOTIFICATION under article 68, paragraphe 2

Requ le :

21 août 1979
Colombie

Enregistré d'office le 21 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

21 August 1979
Ecuador

Registered ex officio on 21 August 1979.

✓ - 620

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

21 août 1979
Equateur

Enregistré d'office le 21 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

21 August 1979
Gabon

Registered ex officio on 21 August 1979.

✓ - 621

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

21 août 1979
Gabon

Enregistré d'office le 21 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

21 August 1979
Portugal

Registered ex officio on 21 August 1979.

✓ - 622

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

21 août 1979
Portugal

Enregistré d'office le 21 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

22 August 1979
Brazil

Registered ex officio on 22 August 1979.

✓ - 623

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Requ le :

22 août 1979
Brésil

Enregistré d'office le 22 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

27 August 1979
Italy

Registered ex officio on 27 August 1979.

087624

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

27 août 1979
Italie

Enregistré d'office le 27 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

28 August 1979
Paraguay

Registered ex officio on 28 August 1979.

✓ - 625

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

28 août 1979
Paraguay

Enregistré d'office le 28 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

29 August 1979
Ireland

Registered ex officio on 29 August 1979.

✓ - 626

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

29 août 1979
Irlande

Enregistré d'office le 29 août 1979.

NOTIFICATION under article 68 (2)

Received on:

31 August 1979
Benin

Registered ex officio on 31 August 1979.

✓ - 627

NOTIFICATION en vertu de l'article 68, paragraphe 2

Reçue le :

31 août 1979
Bénin

Enregistré d'office le 31 août 1979.

No. 1963. a) Plant Protection Agreement for the South East Asia and the Pacific Region. Done at Rome on 27 February 1956

ADHERENCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

20 June 1979
Solomon Islands
(With effect from 20 June 1979.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 3 August 1979.

082388

No 1963. a) Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique. Conclu à Rome le 27 février 1956

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

20 juin 1979
Iles Salomon
(avec effet au 20 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 3 août 1979.

No. 2828. Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Confederation for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Signed at London on 30 September 1954

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 8 August 1979 (under No 1793b) the Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Switzerland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income signed at London on 8 December 1977.

The said Convention, which came into force on 7 October 1978, provides, in its article 28 (4), for the termination of the above-mentioned Convention, as amended.

(8 August 1979)

087581

No 2828. Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 30 septembre 1954

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 8 août 1979 (sous le No 17938) la Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu signée à Londres le 8 décembre 1977.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 7 octobre 1978, stipule, dans son article 28, paragraphe 4, l'abrogation de la Convention susmentionnée, telle que modifiée.

(8 August 1979)

No. 5410. Agreement between Israel and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the reciprocal extradition of criminals. Signed at London on 4 April 1960

182401 Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Jerusalem and Tel Aviv, 16 August 1978 ✓

Came into force on 16 August 1978 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions.

Authentic texts: English and Hebrew.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

No. 5918. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Ghana for air services between and beyond their respective territories. Signed at London on 24 September 1958 ✓

182400 Exchange of notes constituting an agreement amending article 10 of the above-mentioned Agreement. Accra, 11 and 21 November 1977

Came into force on 21 November 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

No. 11583. Consular Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Polish People's Republic. Signed at London on 23 February 1967

182449 Protocol amending the above-mentioned Convention (with exchange of notes). Signed at London on 16 December 1976 ✓

Came into force on 23 September 1978, i.e., the thirtieth day after the date of the exchange of instruments of ratification, which took place at Warsaw on 24 August 1978, in accordance with article XVIII (1).

Authentic texts: English and Polish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 August 1979
Honduras
(With effect from 7 September 1979.)

Registered ex officio on 8 August 1979.

087732

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

8 August 1979
Honduras
(With effect from 7 September 1979.)

Registered ex officio on 8 August 1979.

082733

No 5410. Accord entre Israël et le Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'extradition réciproque des délinquants. Signé à Londres le 4 avril 1960

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Jérusalem et Tel-Aviv, 16 août 1978

Entré en vigueur le 16 août 1978 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions.

Textes authentiques : anglais et hébreu.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 5918. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Ghana relatif aux services aériens entre les territoires des deux pays et au-delà. Signé à Londres le 24 septembre 1958

Echange de notes constituant un accord modifiant l'article 10 de l'accord susmentionné. Accra, 11 et 21 novembre 1977

Entré en vigueur le 21 novembre 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 11583. Convention consulaire entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République populaire de Pologne. Signée à Londres le 23 février 1967

Protocole modifiant la Convention susmentionnée (avec échange de notes). Signé à Londres le 16 décembre 1976

Entré en vigueur le 23 septembre 1978, soit le trentième jour suivant la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Varsovie le 24 août 1978, conformément à l'article XVIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et polonais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

8 août 1979
Honduras
(Avec effet au 7 septembre 1979.)

Enregistré d'office le 8 août 1979.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclue à New York le 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

8 août 1979
Honduras
(Avec effet au 7 septembre 1979.)

Enregistré d'office le 8 août 1979.

82447
No. 17118. Agreement between the Government of United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Government of the Gilbert Islands) and the Government of Japan concerning the fisheries off the coasts of the Gilbert Islands. Signed at Tokyo on 26 June 1978

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Tokyo, 8 June 1979

Came into force on 8 June 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979.

82451
No. 17936. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Swaziland concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organizations or institutions in Swaziland. Mbabane, 3 June 1976

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mbabane, 30 November 1977

Came into force on 30 November 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

RECTIFICATION of the authentic English and French text of Regulation No. 14 annexed to the above-mentioned Agreement

Effected by a procès-verbal of rectification drawn up by the Secretary-General dated 10 August 1979, the signatories and contracting members of the above-mentioned Convention having agreed to the corrections thus effected thereto.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification: English and French.

Registered ex officio on 10 August 1979.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention

No. 588. Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

82463
RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 17118. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Gouvernement des Iles Gilbert) et le Gouvernement du Japon concernant les pêcheries au large des Iles Gilbert. Signé à Tokyo le 26 juin 1978

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Tokyo, 8 juin 1979

Entré en vigueur le 8 juin 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979.

No 17936. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Swaziland relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement britannique auprès de certaines organisations ou institutions au Swaziland. Mbabane, 3 juin 1976

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Mbabane, 30 novembre 1977

Entré en vigueur le 30 novembre 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

082736
RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 14 annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée par procès-verbal de rectification dressé par le Secrétaire général en date du 10 août 1979, les signataires et membres de la Convention susmentionnée ayant approuvé les corrections ainsi apportées à celle-ci.

Textes authentiques du Procès-verbal de rectification : anglais et français.

Enregistré d'office le 10 août 1979.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No 588. Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 590. Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 591. Convention (No. 8) concerning unemployment indemnity in case of loss or foundering of the ship, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 593. Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 590. Convention (No 7) fixant l'âge minimum des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 591. Convention (No 8) concernant l'indemnité de chômage en cas de perte par naufrage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 593. Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

082464

465

082466

No. 594. Convention (No. 11) concerning the rights of association and combination of agricultural workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 594. Convention (No 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

082467

No. 595. Convention (No. 12) concerning workmen's compensation in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 595. Convention (No 12) concernant la réparation des accidents du travail dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

082468

No. 597. Convention (No. 14) concerning the application of the weekly rest in industrial undertakings, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 17 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 597. Convention (No 14) concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 17 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

082469

No. 598. Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

082470

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which has previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 599. Convention (No. 16) concerning the compulsory medical examination of children and young persons employed at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 602. Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 5 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 598. Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 599. Convention (No 16) concernant l'examen médical obligatoire des enfants et des jeunes gens employés à bord des bateaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 602. Convention (No 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 5 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 609. Convention (No. 26) concerning the creation of minimum wage-fixing machinery, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 609. Convention (No 26) concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa onzième session, Genève, 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 612. Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 612. Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 630. Convention (No. 50) concerning the regulation of certain special systems of recruiting workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twentieth session, Geneva, 20 June 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada
(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 630. Convention (No 50) concernant la réglementation de certains systèmes particuliers de recrutement des travailleurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingtième session, Genève, 20 juin 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade
(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 635. Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-second session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 639. Convention (No. 64) concerning the regulation of written contracts of employment of indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No. 640. Convention (No. 65) concerning penal sanctions for breaches of contracts of employment by indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 635. Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-deuxième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 639. Convention (No 64) concernant la réglementation des contrats de travail écrits des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No 640. Convention (No 65) concernant les sanctions pénales pour managements au contrat de travail de la part des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 792. Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention with the exclusion of Part II, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082479

No 792. Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée à l'exclusion de sa partie II, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 1341. Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082484

No 1341. Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 1616. Convention (No. 97) concerning migration for employment (revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention except annexes I, II and III, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082483

No 1616. Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée à l'exclusion des annexes I, II et III, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 1870. Convention (No. 94) concerning labour clauses in public contracts. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 29 June 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979

Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082481

No 1870. Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, le 29 juin 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979

Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 1871. Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

082482

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 1871. Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 2125. Convention (No. 86) concerning the maximum length of contracts of employment of indigenous workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082480

No 2125. Convention (No 86) concernant la durée maximum des contrats de travail des travailleurs indigènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 2244. Convention (No. 99) concerning minimum wage fixing machinery in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 28 June 1951

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082486

No 2244. Convention (No 99) concernant les méthodes de fixation des salaires minima dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 28 juin 1951

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082487

No 4648. Convention (No 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 4704. Convention (No. 106) concerning weekly rest in commerce and offices. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 26 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 July 1979
Jordan

(With effect from 23 July 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 4704. Convention (No 106) concernant le repos hebdomadaire dans le commerce et les bureaux. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 26 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 juillet 1979
Jordanie

(Avec effet au 23 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 5598. Convention (No. 108) concerning seafarers' national identity documents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-first session, Geneva, 13 May 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1979
Grenada

(With effect from 9 July 1979. With a declaration recognizing that Grenada continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Grenada.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 5598. Convention (No 108) concernant les pièces d'identité nationales des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante et unième session, Genève, 13 mai 1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1979
Grenade

(Avec effet au 9 juillet 1979. Avec déclaration reconnaissant que la Grenade continue à être liée par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de la Grenade.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 12659. Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-sixth session, Geneva, 23 June 1971

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 July 1979
Jordan

(With effect from 23 July 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 12659. Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-sixième session, à Genève, le 23 juin 1971

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 juillet 1979
Jordanie

(Avec effet au 23 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 16064. Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 25 June 1975

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

20 July 1979

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application with modifications to Hong Kong. With effect from 20 July 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

No 16064. Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, à Genève, le 25 juin 1975

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

20 juillet 1979

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application avec modifications à l'égard de Hong-kong. Avec effet au 20 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 July 1979
Jordan

(With effect from 23 July 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082491

No 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 juillet 1979
Jordanie

(Avec effet au 23 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 July 1979

Federal Republic of Germany

(With effect from 23 July 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 13 August 1979.

082462

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 juillet 1979

République fédérale d'Allemagne

(Avec effet au 23 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 13 août 1979.

No. 14956. Convention on Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 August 1979

Guatemala

(With effect from 11 November 1979.)

Registered ex officio on 13 August 1979.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

13 août 1979

Guatemala

(Avec effet au 11 novembre 1979.)

Enregistré d'office le 13 août 1979.

No. 15033. International Cocoa Agreement, 1975. Concluded at Geneva on 20 October 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 August 1979

Guatemala

(With effect from 13 August 1979.)

Registered ex officio on 13 August 1979.

082724

No 15033. Accord international de 1975 sur le cacao. Conclu à Genève le 20 octobre 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 août 1979

Guatemala

(Avec effet au 13 août 1979.)

Enregistré d'office le 13 août 1979.

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 August 1979

Peru

(With effect from 31 August 1979.)

Registered ex officio on 31 August 1979.

082725

ADHESION

Instrument déposé le :

31 août 1979

Pérou

(Avec effet au 31 août 1979.)

Enregistré d'office le 31 août 1979.

No. 2997. Statute of The Hague Conference on Private International Law (revised text). Drawn up at the Seventh Session of the Conference held at The Hague from 9 to 31 October 1951

No 2997. Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé (texte révisé). Établi à la septième session de la Conférence tenue à La Haye du 9 au 31 octobre 1951

ACCEPTANCE

082498

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

25 July 1979
Venezuela
(With effect from 25 July 1979.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 August 1979.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

25 juillet 1979
Venezuela
(Avec effet au 25 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 août 1979.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

RATIFICATION

082456

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

19 July 1979
Israel
(With effect from 17 September 1979.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 August 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

19 juillet 1979
Israël
(Avec effet au 17 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 août 1979.

No. 14120. Convention relating to civil liability in the field of maritime carriage of nuclear material. Concluded at Brussels on 17 December 1971

No 14120. Convention relative à la responsabilité civile dans le domaine du transport maritime de matières nucléaires. Conclue à Bruxelles le 17 décembre 1971

RECTIFICATION of the French authentic text

082494

Effectuated by a procès-verbal of rectification drawn up by the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization dated 10 January 1977, the signatory and contracting members of the above-mentioned Convention having agreed to the corrections thus effected thereto.

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 17 August 1979.

RECTIFICATION du texte authentique français

Effectuée par procès-verbal de rectification dressé par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime en date du 10 janvier 1977, les signataires et membres de la Convention susmentionnée ayant approuvé les corrections ainsi apportées à celle-ci.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 17 août 1979.

No. 15824. Convention on the international regulations for preventing collisions at sea, 1972. Concluded at London on 20 October 1972

No 15824. Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer. Conclue à Londres le 20 octobre 1972

RECTIFICATION of the authentic text

082493

Effectuated by a procès-verbal of rectification drawn up by the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization dated 1 December 1973, the signatory and contracting members of the above-mentioned Convention having agreed to the corrections thus effected thereto.

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 17 August 1979.

RECTIFICATION du texte authentique

Effectuée par procès-verbal de rectification dressé par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime en date du 1er décembre 1973, les signataires et membres de la Convention susmentionnée ayant approuvé les corrections ainsi apportées à celle-ci.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 17 août 1979.

No. 16198. International Convention for Safe Containers (CSC). Concluded at Geneva on 2 December 1972

No 16198. Convention internationale sur la sécurité des conteneurs (CSC). Conclue à Genève le 2 décembre 1972

R On page 458, cancel the entry which appears under No. 16198.

and contracting members of the above-mentioned Convention having agreed to the corrections thus effected thereto.

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 17 August 1979.

082530

Corrig. of Oct. 82

A la page 458, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 16198.

susmentionnée ayant approuvé les corrections ainsi apportées à celle-ci.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 17 août 1979.

182460

No. 17945. Convention between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Senegal concerning co-operation on technical, scientific, educational and economic assistance for the development of primary health care services in Senegal. Signed at Dakar on 28 October 1977

No. 17945. Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Sénégal sur l'assistance technique, scientifique, didactique et économique pour le développement des services de santé de base au Sénégal. Signée à Dakar le 28 octobre 1977

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Convention. Dakar, 28 October 1977

Echange de notes constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée. Dakar, 28 octobre 1977

Came into force on 16 March 1977, the date of entry into force of the Convention, with retroactive effect from 1 January 1977, in accordance with the provisions of the said notes.

Entré en vigueur le 16 mars 1977, date d'entrée en vigueur de la Convention, avec effet rétroactif au 1er janvier 1977, conformément aux dispositions desdites notes.

Authentic text: French. Registered by the Netherlands on 17 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Texte authentique : français. Enregistré par les Pays-Bas le 17 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

✓
Corrig.
9
Oct. 81

No. 521. Convention on the privileges and immunities of the specialized agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

No 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

APPLICATION in respect of the World Intellectual Property Organization and the International Fund for Agricultural Development

APPLICATION à l'égard de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et au Fonds international de développement agricole

Notification received on: 20 August 1979 Federal Republic of Germany (With effect from 20 August 1979.)

082727

Notification reçue le : 20 août 1979 République fédérale d'Allemagne (Avec effet au 20 août 1979.)

Registered ex officio on 20 August 1979.

Enregistré d'office le 20 août 1979.

185483

No. 17946. Protocol between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning financial co-operation (Miscellaneous projects). Signed at Brasilia on 18 November 1975

No 17946. Protocole de coopération financière (Projets divers) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Signé à Brasilia le 18 novembre 1975

Exchange of notes constituting an agreement relating to article 4 of the above-mentioned Protocol. Brasilia, 18 November 1975

Echange de notes constituant un accord relatif à l'article 4 du Protocole susmentionné. Brasilia, 18 novembre 1975

Came into force on 18 November 1975, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Entré en vigueur le 18 novembre 1975, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Authentic texts: German and Portuguese. Registered by Brazil on 20 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Textes authentiques : allemand et portugais. Enregistré par le Brésil le 20 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

185484

No. 17947. Protocol between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning financial co-operation (Financing of small and medium-size enterprises). Signed at Brasilia on 18 November 1975

No 17947. Protocole de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil (Financement d'investissements des petites et moyennes entreprises). Signé à Brasilia le 18 novembre 1975

Exchange of notes constituting an agreement relating to article 4 of the above-mentioned Protocol. Brasilia, 18 November 1975

Echange de notes constituant un accord relatif à l'article 4 du Protocole susmentionné. Brasilia, 18 novembre 1975

Came into force on 18 November 1975, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Entré en vigueur le 18 novembre 1975, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Authentic texts: German and Portuguese. Registered by Brazil on 20 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Textes authentiques : allemand et portugais. Enregistré par le Brésil le 20 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

11774

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

DECLARATION relating to the declarations made by Czechoslovakia and the German Democratic Republic upon ratification concerning the application by the Federal Republic of Germany to Berlin (West)

DECLARATION relative aux déclarations formulées par la Tchécoslovaquie et la République démocratique allemande lors de la ratification concernant l'application par la République fédérale d'Allemagne à Berlin-ouest

Received on: 21 August 1979 France United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland United States of America

Recue le : 21 août 1979 France Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord Etats-Unis d'Amérique

Addendum published in Sept 93 Statement

Registered ex officio on 21 August 1979.

Enregistré d'office le 21 août 1979.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

25 July 1979

Denmark

(With effect from 25 October 1979. With a declaration to the effect that Denmark shall not be bound by the provisions of article 16 (1).)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 21 August 1979.

No. 1734. Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials. Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

22 August 1979

Holy See

(With effect from 22 August 1979.)

Registered ex officio on 22 August 1979.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 August 1979

Iceland

(With effect from 22 November 1979.)

Registered ex officio on 22 August 1979.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 August 1979

Iceland

(With effect from 22 November 1979. With reservations and a declaration.)

Registered ex officio on 22 August 1979.

ACCESSION to the Optional Protocol of 19 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

22 August 1979

Iceland

(With effect from 22 November 1979. With a reservation.)

Registered ex officio on 22 August 1979.

No 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

25 juillet 1979

Danemark

(Avec effet au 25 octobre 1979. Avec déclaration aux termes de laquelle le Danemark ne se considère pas lié par les dispositions de l'article 16, paragraphe 1.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 21 août 1979.

No 1734. Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel. Ouvert à la signature à Lake Success (New York) le 22 novembre 1950

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

22 août 1979

Saint-Siège

(Avec effet au 22 août 1979.)

Enregistré d'office le 22 août 1979.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 août 1979

Islande

(Avec effet au 22 novembre 1979.)

Enregistré d'office le 22 août 1979.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 août 1979

Islande

(Avec effet au 22 novembre 1979. Avec réserves et déclaration.)

Enregistré d'office le 22 août 1979.

ADHESION au Protocole facultatif du 19 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

22 août 1979

Islande

(Avec effet au 22 novembre 1979. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 22 août 1979.

76250

No. 10717. Treaty on co-operation between the French Republic and the Republic of the Ivory Coast. Signed at Paris on 24 April 1961

Exchange of letters constituting an agreement relating to the deanship of the Diplomatic corps at Abidjan and modifying the above-mentioned Treaty. Abidjan, 19 December 1978 and 17 February 1979 and Paris, 23 January 1979

Came into force on 23 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 23 August 1979.

✓

No 10717. Traité de coopération entre la République française et la République de Côte d'Ivoire. Signé à Paris le 24 avril 1961

Echange de lettres constituant un accord relatif au décanat du Corps diplomatique à Abidjan et modifiant le Traité susmentionné. Abidjan, 19 décembre 1978 et 17 février 1979 et Paris, 23 janvier 1979

Entré en vigueur le 23 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 23 août 1979.

182496

No. 17580. Administrative Protocol Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Kingdom of Morocco concerning the effects on civil registration, of the application of morrocan law to morrocan nationals living in France or entering to reside and to work in France. Signed at Paris on 1 June 1978

Exchange of letters constituting an agreement relating to the French-Moroccan Technical Commission on social security provided for under article 3 of the above-mentioned Protocol. Paris, 15 December 1978

Came into force on 15 December 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 23 August 1979.

✓

No 17580. Protocole d'accord administratif entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume du Maroc relatif aux incidences de l'application de la législation marocaine sur l'état civil aux ressortissants marocains demeurant en France ou venant y résider et y travailler. Signé à Paris le 1er juin 1978

Echange de lettres constituant un accord relatif à la Commission technique franco-marocaine en matière de sécurité sociale prévue à l'article 3 du Protocole susmentionné. Paris, 15 décembre 1978

Entré en vigueur le 15 décembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 23 août 1979.

082570

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union. Signed at Vienna on 10 July 1964

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

✓

No 8844. Constitution de l'Union postale universelle. Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

509

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 May 1979
Kenya
(With effect from 25 May 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

✓

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 mai 1979
Kenya
(Avec effet au 25 mai 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

517

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1979
Mali
(With effect from 25 June 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

✓

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1979
Mali
(Avec effet au 25 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

182518
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

519
July 1979
Guatemala
(With effect from 2 July 1979. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

511
27 July 1979
Afghanistan
(With effect from 27 July 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

511
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

520
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 July 1979
Afghanistan
(With effect from 27 July 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

512
No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

521
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 July 1979
Afghanistan
(With effect from 27 July 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 juillet 1979
Guatemala
(Avec effet au 2 juillet 1979. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 juillet 1979
Afghanistan
(Avec effet au 27 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 juillet 1979
Afghanistan
(Avec effet au 27 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No 14723. Convention postale universelle. Conclue à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 juillet 1979
Afghanistan
(Avec effet au 27 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

No 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

No 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 July 1979
Afghanistan
(With effect from 27 July 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 juillet 1979
Afghanistan
(Avec effet au 27 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

No 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 14730. International Savings Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 March 1978
People's Democratic Republic of Yemen
(With effect from 20 March 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

No 14730. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 mars 1978
République Démocratique populaire du Yémen
(Avec effet au 20 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Concluded at Washington on 3 March 1973

RESERVATION under article XV (3)

Notification received by the Government of Switzerland on:

12 June 1979
Switzerland

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

No 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Conclue à Washington le 3 mars 1973

RESERVE en vertu de l'article IV, paragraphe 3

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

12 juin 1979
Suisse

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 June 1979
Bahamas
(With effect from 18 September 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

396

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juin 1979
Bahamas
(Avec effet au 18 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RESERVATION under article IV (3)

Notification received by the Government of Switzerland on:

22 June 1979
Canada

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

392

RESERVE en vertu de l'article IV, paragraphe 3

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

22 juin 1979
Canada

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RESERVATION under article IV (3)

Notification received by the Government of Switzerland on:

25 June 1979
France

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

393

RESERVE en vertu de l'article IV, paragraphe 3

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

25 juin 1979
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RESERVATION under article IV (3)

Notification received by the Government of Switzerland on:

27 June 1979
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

391

RESERVE en vertu de l'article IV, paragraphe 3

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

27 juin 1979
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RESERVATION under article IV (3)

Notification received by the Government of Switzerland on:

28 June 1979
Republic of South Africa

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

390

RESERVE en vertu de l'article IV, paragraphe 3

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

28 juin 1979
République sud-africaine

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

6 July 1979
Bolivia
(With effect from 4 October 1979.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 August 1979.

395

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

6 juillet 1979
Bolivie
(Avec effet au 4 octobre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 août 1979.

No. 17955. American Convention on Human Rights 'Pact of San José, Costa Rica'. Signed at San José, Costa Rica, on 22 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

28 July 1978
Peru
(With effect from 28 July 1978. Signature affixed on 27 July 1977.)

Certified statement was registered by the Organization of American States on 27 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

7 August 1978
Jamaica
(With effect from 7 August 1978. With a declaration in respect of article 45 (1). Signature affixed on 16 September 1977.)

Certified statement was registered by the Organization of American States on 27 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

ADHERENCE

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

19 July 1979
Bolivia
(With effect from 19 July 1979.)

Certified statement was registered by the Organization of American States on 27 August 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 7078. North-East Atlantic Fisheries Convention. Signed at London on 24 January 1959

DENUNCIATION

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

13 September 1978
Sweden
(With effect from 13 September 1979.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

No. 12325. Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft. Concluded at The Hague on 16 December 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

8 August 1978
Peru
(With effect from 7 September 1978, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article 13 (4) of the Convention. With a reservation.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

No 17955. Convention américaine relative aux droits de l'homme 'Pacte de San José de Costa Rica'. Signée à San José (Costa Rica) le 22 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

28 juillet 1978
Pérou
(Avec effet au 28 juillet 1978. Signature apposée le 27 juillet 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 27 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

7 août 1978
Jamaïque
(Avec effet au 7 août 1978. Avec déclaration à l'égard de l'article 45, paragraphe 1. Signature apposée le 16 septembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 27 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

19 juillet 1979
Bolivie
(Avec effet au 19 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 27 août 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 7078. Convention sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est. Signée à Londres le 24 janvier 1959

DENONCIATION

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

13 septembre 1978
Suède
(Avec effet au 13 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

No 12325. Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs. Conclue à La Haye le 16 décembre 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

8 août 1978
Pérou
(Avec effet au 7 septembre 1978, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 13, paragraphe 4, de la Convention. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

No. 13810. Convention on the international liability for damage caused by space objects. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 29 March 1972

No 13810. Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par les objets spatiaux. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 29 mars 1972

RATIFICATION

082529

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

1 August 1978
Venezuela
(With effect from 1 August 1978, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article XXIV (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

1er août 1978
Venezuela
(Avec effet au 1er août 1978, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article XXIV, paragraphe 4, de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

No 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

ACCESSION

082526

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

8 August 1978
Peru
(With effect from 7 September 1978, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article 15 (4) of the Convention. With a reservation.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

8 août 1978
Pérou
(Avec effet au 7 septembre 1978, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 15, paragraphe 4, de la Convention. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

No. 15749. Convention on the prevention of marine pollution by dumping of wastes and other matters. Opened for signature at London, Mexico City, Moscow and Washington on 29 December 1972

No 15749. Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets. Ouverte à la signature à Londres, Mexico, Moscou et Washington le 29 décembre 1972

ACCESSION

082528

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

7 August 1978
South Africa
(With effect from 6 September 1978, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article XIX (2) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

7 août 1978
Afrique du Sud
(Avec effet au 6 septembre 1978, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article XIX, paragraphe 2, de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

No. 16529. Convention for the Conservation of Antarctic Seals. Open for signature at London from 1 June to 31 December 1972

No 16529. Convention pour la protection des phoques de l'Antarctique. Ouverte à la signature à Londres du 1er juin au 31 décembre 1972

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by Argentina

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par l'Argentine

Received on:

082524

18 July 1978
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 August 1979.

Reçue le :

18 juillet 1978
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 août 1979.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 3015. Agreement between His Majesty's Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Federal Council for the avoidance of double taxation in certain cases. Signed at Bern, October 17, 1931.

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 8 August 1979 (under No. 17938) the Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Switzerland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income signed at London on 8 December 1977.

The said Convention, which came into force on 7 October 1978, provides, in its article 28 (7), for the termination of the above-mentioned Convention, as amended.

(8 August 1979)

086671

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

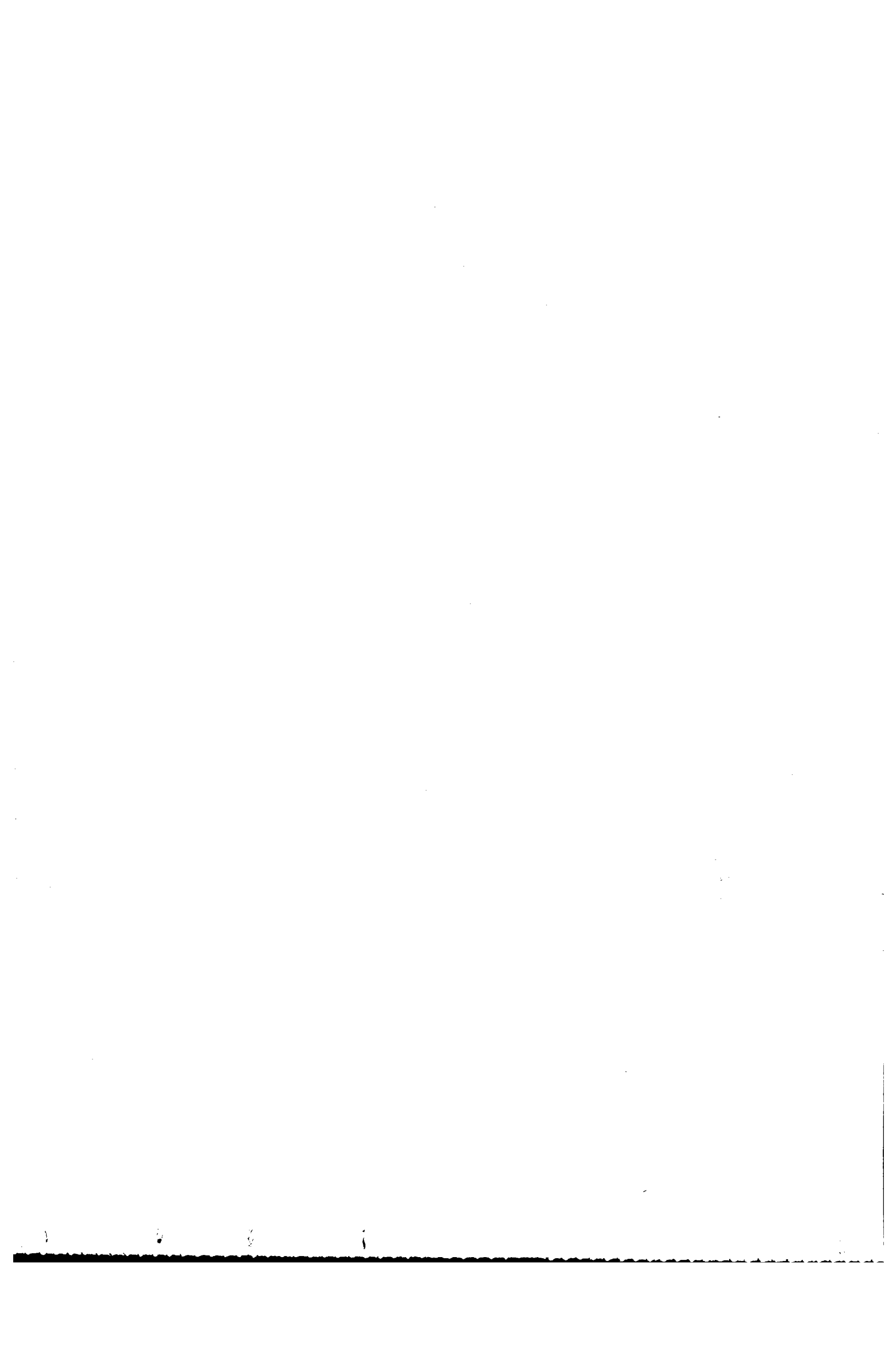
No 3015. Convention entre le Gouvernement de Sa Majesté dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Confédération suisse en vue d'éviter certains cas de double imposition. Signée à Berne, le 17 octobre 1931.

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 8 août 1979 (sous le No 17938) la Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu signée à Londres le 8 décembre 1977.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 7 octobre 1978, stipule, dans son article 28, paragraphe 7, l'abrogation de la Convention susmentionnée, telle que modifiée.

(8 août 1979)



CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS MAR:155; MAY:269; JULY:394; AUG:450;
 ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:77;
 AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEB:74-75; MAR:127, 138; APR:197, 223; JUNE:313, 324-326; AUG:462-463;
 AFRICA MAR:129, 147;
 AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT JUNE:327;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14-16, 39; APR:195-196, 198-199, 212, 218;
 AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEB:78, 90; MAR:128, 133-135, 137-138, 142, 150; APR:195-199, 205-207, 218; MAY:271, 273; JUNE:324, 327; JULY:350, 396; AUG:449-450, 455-456;
 AIRCRAFT --JAN:12, 29, 38, 46; --APR:195; AUG:465;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:46, 48; AUG:465-466;
 AIRPORTS JAN:12, 38;
 AKROTIRI AND DHEKELIA MAY:260;
 ALAND MAR:157-158;
 ALBANIA FEB:69;
 ALGERIA JAN:9, 31; APR:190, 207; MAY:262; JULY:380; AUG:440;
 AMATEUR RADIO OPERATORS APR:185;
 AMATEUR RADIO STATIONS APA:185;
 AMAZON MAR:143;
 ANGOLA JUNE:305; JULY:372;
 ANIMAL HEALTH FEB:94; MAR:129, 145; MAY:258;
 ANIMALS FEB:94; MAR:129, 147; MAY:258; JUNE:312, 332;
 ANTIGUA FEB:81; APR:188, 198;
 APARTHEID FEB:78; JUNE:315;
 ARBITRAL AWARDS FEB:95; MAY:269; JUNE:333;
 ARBITRATION FEB:95; MAY:269; JUNE:333;
 ARGENTINA JAN:9, 30-32; MAR:137, 145; APR:185, 187, 194, 197; JUNE:305; JULY:380;
 ARTISTIC WORKS JULY:373;
 ASIA FEB:94;
 ASIA AND PACIFIC FEB:75; JUNE:308; JULY:392;
 ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEB:67; MAR:151-152; MAY:263-265; JUNE:313; JULY:368, 374, 392, 399; AUG:438-439, 448, 459;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14; AUG:439, 459;
 ASSISTANCE--EDUCATIONAL AUG:439, 459;
 ASSISTANCE--FINANCIAL FEB:69-71, 73; JULY:367;
 ASSISTANCE--FOOD MAY:261-265;
 ASSISTANCE--MILITARY JAN:24;
 ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:46-47; MAR:151;
 ASSISTANCE--SCIENTIFIC AUG:439, 459;
 ASSISTANCE--TECHNICAL MAR:140, 151; JULY:371, 392, 399; AUG:439, 459;
 ASSOCIATION OF IRON ORE EXPORTING COUNTRIES MAR:146;
 ASSOCIATION OF NATURAL RUBBER PRODUCING COUNTRIES FEB:83;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF JULY:393; AUG:450;
 ASSOCIATIONS FEB:75, 95; APR:211;
 ASTRONAUTS JAN:45;
 ATA CARD JAN:43;
 ATLANTIC OCEAN JAN:44, 49; APR:208, 213, 226; AUG:465;
 AUSTRALIA JAN:14, 17-18, 30, 32; FEB:75; MAR:148; APR:191; JULY:380, 396;
 AUSTRALIA JAN:1, 17-18, 30-31; FEB:79, 101; MAR:130, 154; APR:214-215; MAY:256-257, 261; JUNE:307, 310-312, 320, 329; JULY:364-366, 373; AUG:437, 440;
 AVIATION JAN:29, 47-48; FEB:76, 104; APR:212-213; JULY:363-365, 377-378; AUG:436, 447, 466;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:223;
 ACCIDENTS MARS:155; MAI:269; JUIL:394; AOUT:450;
 ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:185; AOUT:442;
 ACTES INSTRUMENTAIRES FEV:102; AVR:226; MAI:268;
 ACTES PUBLICS JAN:24;
 AERONEFS JAN:12, 29, 38, 46; AVR:195; AOUT:465;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:46, 48; AOUT:465-466;
 AEROPORTS JAN:12, 38;
 AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEV:74-75; MARS:127, 138; AVR:197, 223; JUIN:313, 324-326; AOUT:462-463;
 AFRIQUE MARS:129, 147;
 AFRIQUE DU SUD JAN:30; AOUT:466;
 AGE MINIMUM MAI:272; JUIN:325; JUIL:395;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:194;
 AGRICOLES--PRODUITS JAN:14-16, 39; AVR:195-196, 198-199, 212, 218;
 AGRICULTEURS MAI:257;
 AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEV:78, 90; MARS:128, 133-135, 137-138, 142, 150; AVR:195-199, 205-207, 218; MAI:271, 273; JUIN:324, 327; JUIL:390, 396; AOUT:449-450, 455-456;
 AKROTIRI ET DHEKELIA MAI:260;
 ALAND MARS:157-158;
 ALBANIE FEV:69;
 ALGERIE JAN:9, 31; AVR:190, 207; MAI:262; JUIL:380; AOUT:440;
 ALIMENTATION JAN:30-32; MARS:141; MAI:261-265; JUIN:313; JUIL:389;
 ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEV:73-74, 94-95, 102; MARS:129, 131, 144, 154; AVR:186, 195-196, 202, 213, 215; MAI:257, 262, 264, 268; JUIN:307, 311-312, 315, 322, 330; JUIL:364-365, 376-377; AOUT:437, 439-441, 457, 459, 464;
 AMAZONE MARS:143;
 AMERIQUE LATINE FEV:79; MAI:254;
 ANHIE MARS:143; MAI:258;
 ANGOLA JUIN:305; JUIL:372;
 ANIMAUX FEV:94; MARS:129, 147; MAI:258; JUIN:312, 332;
 ANIMAUX--SANTE FEV:94; MARS:129, 145; MAI:258;
 ANTIGUA FEV:81; AVR:188, 198;
 ANTILLES NEERLANDAISES MAI:261; JUIL:391; AOUT:440;
 APARTHEID FEV:78; JUIN:315;
 ARABIE SAOUDITE JAN:12, 30, 35; FEV:82; AVR:198; JUIL:367, 380, 389;
 ARBITRAGE FEV:95; MAI:269; JUIN:333;
 ARBITRALES--SENTENCES FEV:95; MAI:269; JUIN:333;
 ARGENTINE JAN:9, 30-32; MARS:137, 145; AVR:185, 187, 194, 197; JUIN:305; JUIL:380;
 ARMES JAN:11-12, 36;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:45; FEV:79;
 ARTISANAT MARS:142;
 ARTISTES MARS:158; JUIN:322;
 ASIE FEV:94;
 ASIE ET PACIFIQUE FEV:75; JUIN:308; JUIL:392;
 ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEV:67; MARS:151-152; MAI:263-265; JUIN:313; JUIL:368, 374, 392, 399; AOUT:438-439, 448, 451;
 ASSISTANCE ALIMENTAIRE MAI:261-265;
 ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:14; AOUT:439, 459;
 ASSISTANCE EDUCATIVE AOUT:439, 459;
 ASSISTANCE FINANCIERE FEV:69-71, 73; JUIL:367;

INDEX (ENGLISH)

BAHAMAS FEB:72; APR:216; MAY:267; JULY:380, 386; AUG:464;

BAHRAIN MAR:151-152; JULY:367, 389;

BANGLADESH JAN:11, 13; FEB:69-70, 75-76, 100; MAR:128, 135, 145; APR:202-203, 211; MAY:273; JUNE:307-308, 315, 333; JULY:398;

BARBADOS JAN:30; FEB:78; MAR:141; AUG:442;

BELGIUM JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MAR:127, 130, 147-148, 160; APR:202, 226; MAY:256-257, 262, 264, 270, 277; JUNE:307, 311-312, 314, 328, 330; JULY:368-369, 380, 384; AUG:437, 440;

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION MAR:130;

BELIZE JAN:31; APR:188; MAY:260; JUNE:323;

BENIN FEB:67; APR:194, 227; AUG:437, 446;

BENZENE JULY:395;

BERLIN (WEST) FEB:95; MAY:262; JUNE:312; AUG:441, 459;

BERMUDA JAN:31; MAY:260;

BIOLOGY JUNE:312, 329-331;

BIRDS--MIGRATORY APR:195;

BOLIVIA JAN:31; FEB:68; MAY:258; JUNE:328; AUG:441, 464-465;

BOTSWANA APR:204, 219-221; JULY:368;

BOXES (POSTAL SERVICE) JUNE:318;

BRAZIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEB:65, 96-98; MAR:143-144, 148, 159; APR:195, 199, 204-205; MAY:254, 258-259, 275; JUNE:317-319; JULY:365, 377-378; AUG:439-440, 445, 459;

BRITISH ANTARCTIC TERRITORY MAY:260;

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY MAY:260;

BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:31; MAY:260;

BROADCASTING MAR:158; APR:199; MAY:258; JUNE:322;

BULGARIA JAN:13, 17-18; APR:193, 196; JUNE:315; JULY:370; AUG:437, 440;

BURMA FEB:75;

BURUNDI FEB:66;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:307, 325-326; JULY:396; AUG:437, 440;

CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEB:65, 101; MAR:158; APR:185-194, 209, 212-213; JULY:364, 374, 380; AUG:440, 443, 464;

CANCER MAR:156; JUNE:324;

CAPE VERDE JAN:44; MAY:269-271; JUNE:306, 315; JULY:376-377;

CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR:156; JUNE:324;

CARGO HANDLING (PORTS) MAR:156; MAY:272; JUNE:324;

CARIBBEAN MAY:254;

CASH-ON-DELIVERY FEB:88; APR:222;

CAYMAN ISLANDS MAY:260; JUNE:319;

CENTRAL AFRICAN EMPIRE JUNE:320;

CHAD MAR:134;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:44; FEB:75, 83; MAR:154; APR:212; MAY:255; JULY:378-379; AUG:440, 444, 458;

CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) APR:222;

CHEQUES MAY:276; JUNE:311;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:41-42; MAR:155; MAY:254, 270; JUNE:312, 331; JULY:367, 393, 404; AUG:448-449, 451, 453;

CHILE JAN:2, 17-18, 25, 35; FEB:71, 94; MAR:143, 159; APR:201; JUNE:305; AUG:440, 442;

CHINA FEB:70, 75; APR:213; MAY:258; JUNE:313; JULY:364, 373, 377, 403; AUG:440;

CHURCHILL RESEARCH RANGE APR:191;

CIVIL LAW FEB:103; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458;

CIVIL MATTERS FEB:74; MAR:145; APR:209; MAY:268; JULY:368; AUG:461;

CIVIL PROCEDURE FEB:72, 103; MAR:145; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458;

CIVIL REGISTRATION MAR:127; JULY:387;

CIVIL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260; JUNE:323; JULY:400; AUG:460;

INDEX (FRANCAIS)

ASSISTANCE JUDICIAIRE MAI:257, 276-277;
 ASSISTANCE MILITAIRE JAN:24;
 ASSISTANCE MUTUELLE MARS:143; AVR:197, 223; JUIL:374;
 ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENSE) AVR:223;
 ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:46-47; MARS:151;
 ASSISTANCE SCIENTIFIQUE AOUT:439, 459;
 ASSISTANCE TECHNIQUE MARS:140, 151; JUIL:371, 392, 399; AOUT:439, 459;
 ASSOCIATION DE PAYS PRODUCTEURS DE CAOUTCHOUC NATUREL FEV:83;
 ASSOCIATION DES PAYS EXPORTATEURS DE MINERAI DE FER MARS:146;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE AOUT:444;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-4, 6-9; FEV:66; MARS:129, 131-140; AVR:202-203, 205-207;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE FEV:75, 95;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' JUIL:393; AOUT:450;
 ASSOCIATIONS FEV:75, 95; AVR:211;
 ASSURANCE AVR:188-190, 192, 194; JUIL:372, 401-402;
 ASSURANCE--INVALIDITE AVR:214; JUIL:402;
 ASSURANCE--INVESTISSEMENTS A L'ETRANGER AVR:188-190, 192, 194;
 ASSURANCE--VIE AVR:214;
 ASSURANCE--VIEILLESSE AVR:214; JUIL:372, 401-402;
 ASSURANCES SOCIALES AVR:199;
 ASTRONAUTES JAN:45;
 ATA (CARNET) JAN:43;
 ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:44, 49; AVR:208, 213, 226; AOUT:465;
 AUSTRALIE JAN:14, 17-18, 30, 32; FEV:75; MARS:148; AVR:191; JUIL:380, 396;
 AUTRICHE JAN:1, 17-18, 30-31; FEV:79, 101; MARS:130, 154; AVR:214-215; MAI:256-257, 261; JUIN:307, 310-312, 320, 329;
 JUIL:364-366, 373; AOUT:437, 440;
 AVIATION JAN:29, 47-48; FEV:76, 104; AVR:212-213; JUIL:363-365, 377-378; AOUT:438, 447, 466;

 BAHAMAS FEV:72; AVR:216; MAI:267; JUIL:380, 386; AOUT:464;
 BAHREIN MARS:151-152; JUIL:367, 389;
 BANGLADESH JAN:11, 13; FEV:69-70, 75-76, 100; MARS:128, 135, 145; AVR:202-203, 211; MAI:273; JUIN:307-308, 315, 333; JUIL:398;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:2-10, 22, 25; FEV:65-67; MARS:129, 131-141, 146, 150;
 AVR:201-208, 224-225;
 BARBADE JAN:30; FEV:78; MARS:141; AOUT:442;
 BELGIQUE JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MARS:127, 130, 147-148, 160; AVR:202, 226; MAI:256-257, 262, 264, 270, 277; JUIN:307, 311-312,
 314, 328, 330; JUIL:368-369, 380, 384; AOUT:437, 440;
 BELIZE JAN:31; AVR:188; MAI:260; JUIN:323;
 BENIN FEV:67; AVR:194, 227; AOUT:437, 446;
 BENZENE JUIL:395;
 BERLIN (OUEST) FEV:95; MAI:262; JUIN:312; AOUT:441, 459;
 BERNODES JAN:31; MAI:260;
 BIOLOGIE JUIN:312, 329-331;
 BIRMANIE FEV:75;
 BLE JAN:11, 30-32; AVR:190; MAI:261-265;
 BOITES (POSTES) JUIN:318;
 BOLIVIE JAN:31; FEV:68; MAI:258; JUIN:328; AOUT:441, 464-465;
 BOTSWANA AVR:204, 219-221; JUIL:388;
 BRESIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEV:65, 96-98; MARS:143-144, 148, 159; AVR:195, 199, 204-205; MAI:254, 258-259, 275; JUIN:317-319;
 JUIL:365, 377-378; AOUT:439-440, 445, 459;
 BREVETS FEV:77; AVR:209;
 BULGARIE JAN:13, 17-18; AVR:193, 196; JUIN:315; JUIL:370; AOUT:437, 440;

INDEX (ENGLISH)

CLAIMS-DEBTS JULY:368-369;
 COAL FEB:66;
 COCOA FEB:90; MAR:151; APR:223; MAY:268; AUG:457;
 COCONUT APR:206;
 COPPER MAR:148; JUNE:320; JULY:383-384; AUG:444-446;
 COLLECTION (OF BILLS) FEB:89; APR:222;
 COLLECTIVE BARGAINING FEB:80; MAY:270, 273; JULY:395-396; AUG:454, 456;
 COLLISIONS (NAVIGATION) FEB:82; JULY:384-386; AUG:458;
 COLOMBIA JAN:10, 37; FEB:83, 98; MAR:136, 151; APR:185; JULY:390; AUG:442, 445;
 COMMERCIAL MATTERS FEB:69-70, 72, 103; MAR:145; APR:192, 227; MAY:258, 268; JUNE:311; JULY:366, 368, 371, 390; AUG:458;
 COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES JAN:20;
 COMMODITIES JAN:14-15, 30-32, 39; FEB:90; MAR:148, 150-151; APR:195-196, 198-199, 218, 223; MAY:261-265, 268; JUNE:320;
 JULY:383-384; AUG:444-446, 457;
 COMMUNICATIONS APR:185; AUG:441;
 COMOROS MAR:139;
 COMPENSATION JULY:368-369, 386;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:18; MAR:130; APR:200; MAY:254, 256; JUNE:310; JULY:366; AUG:437;
 CONGO PEOPLE'S REPUBLIC JUNE:316;
 CONSTRUCTION JAN:18; MAR:128;
 CONSULAR MATTERS JAN:44; APR:227; MAY:259, 267, 276; JUNE:306, 313; JULY:369, 371-372, 377, 401; AUG:447;
 CONTAINERS FEB:82; JULY:386;
 CONTINENTAL SHELF JAN:49; MAR:129;
 CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE FEB:77;
 COOK ISLANDS JUNE:307;
 COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEB:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MAR:131, 142-146, 148, 152; APR:185-187, 190, 193,
 197-201, 208, 213, 223-224, 226; MAY:254-255, 257-258, 275; JUNE:305-306, 314; JULY:365-366, 369-370, 372, 382; AUG:439, 441,
 459, 461;
 COOPERATION--COMMERCIAL FEB:73; APR:190;
 COOPERATION--CULTURAL JAN:13; FEB:74; MAR:143; APR:186, 200; JUNE:305-306; JULY:370;
 COOPERATION--ECONOMIC JAN:28; FEB:72-73; MAR:131, 144; APR:190; JULY:366;
 COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:13; APR:201; JULY:370;
 COOPERATION--FINANCIAL AUG:439-440, 459;
 COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:144; MAY:258; JUNE:306;
 COOPERATION--REGIONAL JULY:389;
 COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:13; FEB:68, 74; MAR:143, 148; APR:200; MAY:255; JUNE:305-306;
 COOPERATION--SOCIAL AUG:441;
 COOPERATION--TECHNICAL JAN:11-13; FEB:65, 68, 70, 73, 75, 92; MAR:130, 143, 145, 148; APR:185, 187, 197, 200-201, 208, 213;
 MAY:254-255, 275; JUNE:306; JULY:365, 369; AUG:439, 441;
 COOPERATIVES MAR:141;
 COPPER JAN:25;
 COPYRIGHT JAN:24-25; MAY:266;
 COSTA RICA JAN:31; APR:204; JULY:394; AUG:442;
 COTTON FEB:95-102; APR:217; JULY:378;
 COUNCIL OF EUROPE JAN:40; MAY:257, 276;
 COUNTERFEITING FEB:105;
 CREDITS FEB:71, 90; MAR:134, 136-140, 159; APR:197; JULY:366-367;
 CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-9; FEB:66, 71; MAR:131-140, 159; APR:202-203, 205-207;
 CRIMINAL MATTERS JAN:37, 47-48; FEB:78; APR:192, 226; MAY:256-257, 260, 276-277; JUNE:315, 321; AUG:453;
 CUBA JAN:30-31; APR:193, 200; MAY:274;
 CULTURAL MATTERS JAN:44; FEB:73, 94; MAR:159; APR:187, 191, 209, 223; MAY:258, 265, 267; JULY:370, 392; AUG:460;
 CULTURAL RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460;

INDEX (FRANCAIS)

BUREAU INTERNATIONAL DES EXPOSITIONS FEV:74;
 BURUNDI FEV:66;
 CACAO FEV:90; MARS:151; AVR:223; MAI:268; AOUT:457;
 CAPE MARS:148; JUIN:320; JUIL:383-384; AOUT:444-446;
 CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEV:65, 101; MARS:158; AVR:185-194, 209, 212-213; JUIL:364, 374, 380; AOUT:440, 443, 464;
 CANCER MARS:156; JUIN:324;
 CANCEROGENES--AGENTS MARS:156; JUIN:324;
 CAOUTCHOUC FEV:83; MARS:132, 150;
 CAP-VERT JAN:44; MAI:269-271; JUIN:306, 315; JUIL:376-377;
 CARAIBES MAI:254;
 CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIN:327;
 CENTRE DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE RECHERCHE MARS:129;
 CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL JUIN:327;
 CHARBON FEV:66;
 CHARTES--CONSTITUTIONS--STATUTS JAN:44; FEV:75, 83; MARS:154; AVR:212; MAI:255; JUIL:378-379; AOUT:440, 444, 458;
 CHASSE A LA BALEINE JAN:14, 26-27;
 CHEMINS DE FER MARS:131-133, 136; AVR:204; JUIN:322;
 CHEQUES MAI:278; JUIN:311;
 CHEQUES DE VOYAGE FEV:88; AVR:222; AOUT:463;
 CHILI JAN:2, 17-18, 25, 35; FEV:71, 94; MARS:143, 159; AVR:201; JUIN:305; AOUT:440, 442;
 CHINE FEV:70, 75; AVR:213; MAI:258; JUIN:313; JUIL:364, 373, 377, 403; AOUT:440;
 FROMAGE AOUT:449;
 CHYPRE JAN:1, 17; MARS:158; MAI:257, 259, 277; JUIN:311-312, 330; JUIL:368, 388, 390;
 CIJ--JURIDICTION FEV:94; JUIN:328;
 CIMETIERES MILITAIRES JUIN:322;
 CINEMATOGRAPHIE AVR:186;
 CIRCULATION ROUTIERE JUIN:307, 315; AOUT:437;
 CIVILES--QUESTIONS FEV:74; MARS:145; AVR:209; MAI:268; JUIL:368; AOUT:461;
 COLIS POSTAUX FEV:87; AVR:192, 213, 218, 221; JUIN:317-319, 329; AOUT:463;
 COLLISIONS (NAVIGATION) FEV:82; JUIL:384-386; AOUT:458;
 COLOMBIE JAN:10, 37; FEV:83, 98; MARS:136, 151; AVR:185; JUIL:390; AOUT:442, 445;
 COMMERCE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEV:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MARS:136, 148, 151; AVR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAI:258, 261-265, 268-269; JUIN:305-306, 319-320; JUIL:366, 371, 378, 382-384, 391, 400; AOUT:444-446, 454, 456-457, 463-464;
 COMMERCIALES--QUESTIONS FEV:69-70, 72, 103; MARS:145; AVR:192, 227; MAI:258, 268; JUIN:311; JUIL:366, 368, 371, 390; AOUT:458;
 COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:20;
 COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL JUIN:310;
 COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE MARS:130;
 COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'ASIE OCCIDENTALE AOUT:442;
 COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE AVR:185;
 COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE JAN:44;
 COMMISSION INTERIML POUR L'ORGANISATION DU COMMERCE INTERNATIONAL FEV:77;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:17, 30, 32, 40; FEV:90; AVR:190, 202; MAI:263, 265; JUIN:329;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:190;
 COMMUNICATIONS AVR:185; AOUT:441;
 COBRES MARS:139;
 COMPTES CHEQUES POSTAUX AVR:222;
 CONFEDERATION SUISSE AOUT:438;
 CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AOUT:458;

INDEX (ENGLISH)

CUSTOMS JAN:23, 43; FEB:67, 91-94; MAR:150, 152; APR:216, 224; JUNE:314; JULY:374; AUG:444;

CYPRUS JAN:1, 17; MAR:158; MAY:257, 259, 277; JUNE:311-312, 330; JULY:368, 388, 390;

CZECHOSLOVAKIA JAN:17-18, 34; FEB:96, 98; APR:200, 214, 226; MAY:259, 268; JUNE:307; JULY:369-370, 405; AUG:437;

DAIRY FARMING JAN:6;

DANGEROUS GOODS FEB:104; JULY:392;

DATA PROCESSING JUNE:327;

DEATH--DECLARATIONS JAN:23;

DEBTS FEB:69-71;

DECEASED PERSONS JUNE:311, 329;

DEFENCE JAN:12; APR:186, 198, 213, 216;

DEGREES-DIPLOMAS JUNE:328;

DEMOCRATIC YEMEN JUNE:316;

DENMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEB:67, 93; MAR:127-129, 144, 154; APR:202, 209-210, 228; MAY:256-257, 264, 266, 277; JUNE:305, 307-308, 311-312, 320, 330-331; JULY:380, 386, 390; AUG:437, 440, 460;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:21; FEB:97; JULY:394;

DEVELOPMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEB:65-66, 71, 78, 81; MAR:130-141, 146; APR:192-195, 197, 201-208, 214-215, 217; JUNE:307, 327; JULY:366, 390; AUG:439;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:1, 7, 18; APR:202, 207; JUNE:307-308; JULY:392;

DIPLOMATIC RELATIONS MAR:153; APR:226; MAY:255, 260, 275; JUNE:309; JULY:370, 376;

DISARMAMENT JAN:45; FEB:79, 91; JUNE:316;

DISASTER RELIEF JAN:11; MAR:146;

DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEB:80-81; MAR:157; MAY:265, 271, 274; JUNE:315, 323; AUG:451;

DISCRIMINATION--RACIAL MAY:265; JUNE:315;

DISPUTES--SETTLEMENT MAY:275-276; JUNE:305;

DJIBOUTI FEB:93; MAR:153;

DOCUMENTS--JUDICIAL MAY:268;

DOCUMENTS--OFFICIAL FEB:102; APR:226; MAY:268;

DOCUMENTS--PUBLIC JAN:24;

DOMINICA JAN:31; APR:188; JULY:378-379;

DOMINICAN REPUBLIC JAN:31; APR:191; MAY:261; JULY:380; AUG:442;

DRAINAGE JAN:4;

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC MAR:130;

ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA APR:185;

ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA AUG:442;

ECONOMIC MATTERS JAN:13; FEB:74, 81; APR:202; AUG:439;

ECONOMIC RELATIONS APR:188, 190;

ECONOMIC RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460;

ECUADOR JAN:17-18, 30-31; MAR:152, 157; APR:211; JUNE:321; JULY:369; AUG:442, 445;

EDUCATION JAN:2, 13, 41; FEB:65-66, 94; MAR:134, 139, 141-142, 150, 157; APR:207, 210, 224; MAY:273; JUNE:325, 328; JULY:387, 400; AUG:460;

EDUCATION--VOCATIONAL FEB:80-81; MAR:142; MAY:273; JUNE:326; JULY:395-396; AUG:457;

EGYPT JAN:14, 17-18, 30, 39; FEB:76; MAR:128, 130; APR:206, 210; MAY:254, 269; JUNE:308-310; JULY:366, 377, 380; AUG:440;

EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MAR:158; APR:194; AUG:442;

ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:12;

EMPLOYMENT JAN:41-42; FEB:76, 80; MAR:145, 155; MAY:253, 271-272, 274; JUNE:324-325; JULY:369, 394-395, 398; AUG:439, 449, 456;

EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:79; AUG:453-455;

ENS RIVER FEB:102;

ENERGY FEB:65; MAR:137, 148; APR:198;

ENERGY--ATOMIC JAN:12, 14; APR:187, 193-196, 200; JULY:370;

INDEX (FRANCAIS)

CONFERENCES-REUNIONS JAN:18; MARS:130; AVR:200; MAI:254, 256; JUIN:310; JUIL:366; AOUT:437;
 CONGES MAI:272; JUIN:310, 326-327; AOUT:450, 456;
 CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AOUT:443;
 CONSEIL DE L'EUROPE JAN:40; MAI:257, 276;
 CONSTRUCTION JAN:18; MARS:128;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:44; AVR:227; MAI:259, 267, 276; JUIN:306, 313; JUIL:369, 371-372, 377, 401; AOUT:447;
 CONTENEURS FEV:82; JUIL:386;
 CONTRATS DE TRAVAIL FEV:79; AOUT:453-455;
 COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEV:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MARS:131, 142-146, 148, 152; AVR:185-187, 190, 193, 197-201, 208, 213, 223-224, 226; MAI:254-255, 257-258, 275; JUIN:305-306, 314; JUIL:365-366, 369-370, 372, 382; AOUT:439, 441, 459, 461;
 COOPERATION COMMERCIALE FEV:73; AVR:190;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:13; FEV:74; MARS:143; AVR:186, 200; JUIN:305-306; JUIL:370;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:28; FEV:72-73; MARS:131, 144; AVR:190; JUIL:366;
 COOPERATION EDUCATIVE JAN:13; AVR:201; JUIL:370;
 COOPERATION FINANCIERE AOUT:439-440, 459;
 COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:144; MAI:258; JUIN:306;
 COOPERATION REGIONALE JUIL:389;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:13; FEV:68, 74; MARS:143, 148; AVR:200; MAI:255; JUIN:305-306;
 COOPERATION SOCIALE AOUT:441;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:11-13; FEV:65, 68, 70, 73, 75, 92; MARS:130, 143, 145, 148; AVR:185, 187, 197, 200-201, 208, 213; MAI:254-255, 275; JUIN:306; JUIL:365, 369; AOUT:439, 441;
 COOPERATIVES MARS:141;
 COSTA RICA JAN:31; AVR:204; JUIL:394; AOUT:442;
 COTE D'IVOIRE JAN:17-18; FEV:67; MARS:132, 150; AVR:203; AOUT:461;
 COTON FEV:95-102; AVR:217; JUIL:378;
 COURS D'EAU FEV:68; AVR:203;
 CREANCES-DETTES JUIL:368-369;
 CREDITS FEV:71, 90; MARS:134, 136-140, 159; AVR:197; JUIL:366-367;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-9; FEV:66, 71; MARS:131-140, 159; AVR:202-203, 205-207;
 CUBA JAN:30-31; AVR:193, 200; MAI:274;
 CUIVRE JAN:25;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:44; FEV:73, 94; MARS:159; AVR:187, 191, 209, 223; MAI:258, 265, 267; JUIL:370, 392; AOUT:460;
 DANEMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEV:67, 93; MARS:127-129, 144, 154; AVR:202, 209-210, 228; MAI:256-257, 264, 266, 277; JUIN:305, 307-308, 311-312, 320, 330-331; JUIL:380, 386, 390; AOUT:437, 440, 460;
 DECES JUIN:311, 329;
 DECES (DECLARATIONS) JAN:23;
 DEPENSE JAN:12; AVR:186, 198, 213, 216;
 DESARMEMENT JAN:45; FEV:79, 91; JUIN:316;
 DETTES FEV:69-71;
 DEVELOPPEMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEV:65-66, 71, 78, 81; MARS:130-141, 146; AVR:192-195, 197, 201-208, 214-215, 217; JUIN:307, 327; JUIL:366, 390; AOUT:439;
 DEVELOPPEMENT RURAL JAN:1, 7, 18; AVR:202, 207; JUIN:307-308; JUIL:392;
 DIFFERENDS--REGLEMENT MAI:275-276; JUIN:305;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:153; AVR:226; MAI:255, 260, 275; JUIN:309; JUIL:370, 376;
 DIPLOMES JUIN:328;
 DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEV:80-81; MARS:157; MAI:265, 271, 274; JUIN:315, 323; AOUT:451;
 DISCRIMINATION RACIALE MAI:265; JUIN:315;
 DJIBOUTI FEV:93; MARS:153;
 DOCUMENTS JUDICIAIRES MAI:268;
 DOMANIALES--QUESTIONS FEV:103; AVR:196, 223; MAI:265;

INDEX (ENGLISH)

ENERGY--ELECTRIC JAN:2, 4-5, 18; MAR:133, 137, 141; APR:204;
ENERGY--NUCLEAR JAN:19; MAR:144-145;
ENERGY--SOLAR JAN:18-19; FEB:65; MAR:148; APR:198;
ENERGY--THERMAL MAR:135; APR:197, 201;
ENGINEERING FEB:66; MAR:140; APR:208;
ENVIRONMENT JAN:21; FEB:82, 89-91, 95; APR:195, 213; MAY:266; JUNE:316, 319-320; JULY:367, 382-383, 395; AUG:446, 463-464, 466;
ETHIOPIA MAR:153; JUNE:317-319; JULY:371, 384, 400; AUG:438;
EUROPE MAY:257;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY APR:190;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:17, 30, 32, 40; FEB:90; APR:190, 202; MAY:263, 265; JUNE:329;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:253;
EUROPEAN PATENT ORGANISATION APR:209;
EXPATRIATES JAN:46;
EXPORTS MAR:136;
EXTRADITION FEB:72; APR:189, 209, 228; MAY:278;
FAROE ISLANDS JUNE:331; JULY:386;
FALKLAND ISLANDS APR:215;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:260;
FAMILY ALLOWANCES JULY:372;
FAMILY MATTERS MAR:127; APR:205; JULY:387;
FARMERS MAY:257;
FERTILIZERS JAN:13; MAR:138; APR:207, 225;
FIJI MAR:141; APR:189; JUNE:307; JULY:380;
FILM PRODUCTION APR:186;
FINANCE COMPANIES MAR:137, 146;
FINANCIAL MATTERS JAN:10, 13; FEB:69-71; APR:228; MAY:253; JUNE:310; JULY:367; AUG:439;
FINLAND JAN:17-18, 30, 32, 36; FEB:67, 84-89, 99, 101, 104; MAR:130, 142, 148, 154; MAY:255-256, 274; JUNE:307; JULY:380, 383, 398; AUG:437, 440;
FISHERIES JAN:10, 19; FEB:65; APR:186-187, 190-193, 196, 208, 226; AUG:437, 448;
FISHING JAN:19, 44, 49; MAR:128; APR:201; JULY:371-372; AUG:465;
FOOD JAN:30-32; MAR:141; MAY:261-265; JUNE:313; JULY:389;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:21;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
FOREIGN INVESTMENT INSURANCE APR:188-190, 192, 194;
FOREIGNERS APR:216;
FORESTRY JAN:11; MAR:137;
FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEB:73-74, 93-94, 97; MAR:127, 129, 131, 148; APR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAY:253, 257, 261, 264, 274, 278; JUNE:307, 310-312, 322, 326, 330; JULY:372-375, 380, 383, 401-404; AUG:437, 440, 461, 464;
FRIENDSHIP MAR:143; MAY:258;
FRONTIER TRAFFIC FEB:91-92;
FRONTIER WORKERS JULY:366, 372;
FRONTIERS JAN:1; FEB:67-68, 91-92; MAR:129, 131; JUNE:305, 322; JULY:368, 373, 375, 403-404;
GABON AUG:445;
GAMBIA MAR:127, 154; APR:190;
GATT FEB:77, 95-102;
GENEVA (LAKE) FEB:74;
GENEVA CONVENTIONS JAN:17-18, 41; JUNE:321; JULY:388-389;
GEODESY APR:197;

INDEX (FRANCAIS)

DOMINIQUE JAN:31; AVR:188; JUIL:378-379;

DOES JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEV:73, 90; MARS:141-142; AVR:194, 197; MAI:253; JUIN:313; JUIL:367; AOUT:437;

DOUBAIES JAN:23, 43; FEV:67, 91-94; MARS:150, 152; AVR:216, 224; JUIN:314; JUIL:374; AOUT:444;

DRAINAGE JAN:4;

DROIT CIVIL FEV:103; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458;

DROIT COMMERCIAL FEV:103; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458;

DROIT D'AUTEUR JAN:24-25; MAI:266;

DROIT PRIVE AOUT:458;

DROITS CIVILS MARS:154; AVR:212; MAI:260; JUIN:323; JUIL:400; AOUT:460;

DROITS CULTURELS AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460;

DROITS DE L'HOMME AVR:212; MAI:260, 265; JUIN:315, 321, 323; JUIL:400; AOUT:442, 460, 465;

DROITS ECONOMIQUES AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460;

DROITS POLITIQUES MARS:154; AVR:212; MAI:260; JUIN:323; JUIL:400; AOUT:460;

DROITS SOCIAUX AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460;

ECOLES JAN:18, 23; FEV:74;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:13; FEV:74, 81; AVR:202; AOUT:439;

ECONOMIQUES--RELATIONS AVR:188, 190;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:2-3, 7, 9; MARS:136, 138;

EGYPTE JAN:14, 17-18, 30, 39; FEV:76; MARS:128, 130; AVR:206, 210; MAI:254, 269; JUIN:308-310; JUIL:366, 377, 380; AOUT:440;

EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MARS:158; AVR:194; AOUT:442;

ELEVAGE MARS:129, 147; AVR:204; JUIN:312, 332; AOUT:439;

EMBAUCHE AOUT:452;

EMIRATS ARABES UNIS AVR:219-221; JUIL:367, 389;

EMPIRE CENTRAFRICAINE JUIN:320;

EMPLOI JAN:41-42; FEV:76, 80; MARS:145, 155; MAI:253, 271-272, 274; JUIN:324-325; JUIL:369, 394-395, 398; AOUT:439, 449, 456;

EMPRUNTS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEV:65-67, 69-71; MARS:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; AVR:186, 192, 194-195, 198, 202-210, 224-225; JUIN:308; AOUT:438;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:71; MARS:135-141, 146, 150; AVR:192, 194, 201, 204, 224-225;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:2-5, 7-8, 10; MARS:132-134, 139; AVR:201-208;

ENS (FLEUVE) FEV:102;

ENERGIE FEV:65; MARS:137, 148; AVR:198;

ENERGIE ATOMIQUE JAN:12, 14; AVR:187, 193-196, 200; JUIL:370;

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:2, 4-5, 18; MARS:133, 137, 141; AVR:204;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19; MARS:144-145;

ENERGIE SOLAIRE JAN:18-19; FEV:65; MARS:148; AVR:198;

ENERGIE THERMALE MARS:135; AVR:197, 201;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:41-42; MARS:155; MAI:254, 270; JUIN:312, 331; JUIL:387, 393, 404; AOUT:448-449, 451, 453;

ENGHAI JAN:13; MARS:138; AVR:207, 225;

ENSEIGNANTS JUIL:387, 400;

ENSEIGNEMENT JAN:2, 13, 41; FEV:65-66, 94; MARS:134, 139, 141-142, 150, 157; AVR:207, 210, 224; MAI:273; JUIN:325, 328; JUIL:387, 400; AOUT:460;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:80-81; MARS:142; MAI:273; JUIN:326; JUIL:395-396; AOUT:457;

ENTRAINEMENT JAN:13, 23; FEV:80-81; MARS:128; AVR:186, 213;

ENVIRONNEMENT JAN:21; FEV:82, 89-91, 95; AVR:195, 213; MAI:266; JUIN:316, 319-320; JUIL:367, 382-383, 395; AOUT:446, 463-464, 466;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:88; AVR:222;

EPARGNE FEV:89; AVR:222; AOUT:463;

EQUATEUR JAN:17-18, 30-31; MARS:152, 157; AVR:211; JUIN:321; JUIL:369; AOUT:442, 445;

ESCLAVAGE MARS:153; JUIL:391;

ESPACE JAN:33-36, 45, 47; AOUT:466;

INDEX (ENGLISH)

GEOLOGY APR:197, 200;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:16-18, 49; FEB:74; MAR:151; APR:193, 226; JUNE:307; JULY:380, 382, 393-395; AUG:437;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEB:73-74, 94-95, 102; MAR:129, 131, 144, 154; APR:186, 195-196, 202, 213, 215; MAY:257, 262, 264, 268; JUNE:307, 311-312, 315, 322, 330; JULY:364-365, 376-377; AUG:437, 439-441, 457, 459, 464;

GHANA JAN:17-18; FEB:67, 101; APR:190; JULY:380; AUG:447;

GIBRALTAR JAN:31; MAR:155; MAY:260;

GILBERT AND ELLICE ISLANDS JAN:31; AUG:448;

GILBERT ISLANDS JAN:41-42; MAY:260;

GIRO TRANSFERS FEB:88;

GRANTS JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEB:73, 90; MAR:141-142; APR:194, 197; MAY:253; JUNE:313; JULY:367; AUG:437;

GREECE JAN:2, 17, 30, 36; MAR:127, 142, 149; APR:224; MAY:257; JUNE:310, 312-313; JULY:380, 387; AUG:440;

GREENLAND JUNE:331; JULY:386;

GREYNADE JAN:19; APR:192; AUG:442, 448-456;

GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEB:94; MAR:143, 148; APR:187, 200; MAY:260; AUG:442, 457, 462;

GUERNSEY JAN:31; MAR:156-157; MAY:260, 277; JUNE:332; JULY:397;

GUINEA JAN:1; MAR:139; APR:190; MAY:265, 267; AUG:445;

GUYANA JAN:13; MAR:140; APR:196;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW AUG:458;

HAITI JAN:28; FEB:66, 100; APR:217; JULY:393; AUG:442;

HANDICRAFTS MAR:142;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:74; MAR:146; APR:185; MAY:255; JULY:371; AUG:443;

HEALTH JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEB:94; MAR:127, 142, 145, 153; APR:205, 212; AUG:439, 459;

HERITAGE--CULTURAL FEB:94; APR:223; MAY:267;

HERITAGE--NATURAL FEB:94; APR:223; MAY:267; JULY:392; AUG:460;

HIGH SEAS JULY:382;

HIGHWAYS JAN:4, 6, 8, 25; FEB:66; MAR:139;

HOLIDAYS MAY:272; JUNE:310, 326-327; AUG:450, 456;

HOLY SEE JAN:17-18, 30; AUG:460;

HONDURAS JAN:17-18; APR:192, 205, 223; JULY:392; AUG:442, 447;

HONG KONG JAN:31; FEB:75, 79; MAR:155; APR:214; MAY:260; JULY:393; AUG:456;

HORTICULTURE MAR:135;

HOSPITALS JAN:1;

HOUSING MAY:253;

HUMAN RIGHTS APR:212; MAY:260, 265; JUNE:315, 321, 323; JULY:400; AUG:442, 460, 465;

HUNGARY JAN:1, 17-18, 34; FEB:76, 99, 104; MAR:142, 145, 150; MAY:266, 274; JUNE:307; JULY:368-369, 383, 387, 392; AUG:437;

HYDROLOGY FEB:68; AUG:439;

HYGIENE MAR:145;

ICELAND JAN:17-18, 50; MAY:257; JUNE:311-312; JULY:380; AUG:460;

ICJ JURISDICTION FEB:94; JUNE:328;

IDENTITY DOCUMENTS AUG:456;

IMPORTS-EXPORTS JAN:43; MAR:140, 150; APR:198, 203; JULY:370; AUG:460;

INDIA JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEB:75, 90; MAR:127, 135-136; APR:199, 212; JUNE:308; AUG:440;

INDICATIONS OF ORIGIN FEB:68;

INDONESIA FEB:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MAR:130; APR:197; JUNE:308; JULY:367; AUG:444;

INDUSTRIAL RELATIONS FEB:80; MAY:272; AUG:456;

INDUSTRY JAN:3-4, 42; FEB:79; MAR:133-134, 136-137, 155; APR:207; MAY:270; JUNE:323; JULY:393; AUG:448, 450, 454;

INFORMATION JAN:14; APR:195;

INFORMATION--EXCHANGE MAY:268;

INDEX (FRANCAIS)

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:33-36, 45, 47; MARS:153; AOUT:466;

ESPAGNE JAN:17-19, 30, 44; FEV:68, 74; MARS:145; AVR:200-201, 223; MAI:253-255, 257, 274-275; JUIN:305, 316, 327; JUIL:369-370, 373, 375, 380, 401, 403-404; AOUT:440-442;

ETAT CIVIL MARS:127; JUIL:387;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:5, 11-18, 27-35, 37-40, 50; FEV:103; MARS:129; AVR:192, 195-199, 215-218; JUIN:322; JUIL:378, 380; AOUT:440, 442;

ETHIOPIE MARS:153; JUIN:317-319; JUIL:371, 384, 400; AOUT:438;

ETUDIANTS AVR:199;

EUROPE MAI:257;

EXPATRIES JAN:46;

EXPLOITATION MINIERE FEV:66;

EXPORTATION MARS:136;

EXTRADITION FEV:72; AVR:189, 209, 228; MAI:278;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES FEV:94; JUIN:328;

FAMILIALES--PRESTATIONS JUIL:372;

FAMILLE--QUESTIONS MARS:127; AVR:205; JUIL:387;

FAUX MONNAYAGE FEV:105;

FEMMES FEV:80; AVR:211; JUIN:323;

FIDJI MARS:141; AVR:189; JUIN:307; JUIL:380;

FIÈVRE APHTEUSE JAN:44;

FILES (CINEMATOGRAPHIQUES) MAI:258;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:10, 13; FEV:69-71; AVR:228; MAI:253; JUIN:310; JUIL:367; AOUT:439;

FINLANDE JAN:17-18, 30, 32, 36; FEV:67, 84-89, 99, 101, 104; MARS:130, 142, 148, 154; MAI:255-256, 274; JUIN:307; JUIL:380, 383, 398; AOUT:437, 440;

FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES JAN:11, 23; MARS:141-142; AVR:194; MAI:253; AOUT:437;

FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:1; MARS:141; AVR:211;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:78; MARS:154; AVR:227; JUIN:327; JUIL:390;

FONDS MARINS JAN:1;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:152; JUIL:399;

FORCE DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX (CHYPRE) MARS:158;

FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:74, 80-81; MARS:145; AVR:201; AOUT:441;

FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEV:73-74, 93-94, 97; MARS:127, 129, 131, 148; AVR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAI:253, 257, 261, 264, 274, 278; JUIN:307, 310-312, 322, 326, 330; JUIL:372-375, 380, 383, 401-404; AOUT:437, 440, 461, 464;

FRONTIERES JAN:1; FEV:67-68, 91-92; MARS:129, 131; JUIN:305, 322; JUIL:368, 373, 375, 403-404;

FUSEES AVR:191;

GABON AOUT:445;

GAMBIE MARS:127, 154; AVR:190;

GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:194-195;

GATT FEV:77, 95-102;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:17-18, 41; JUIN:321; JUIL:388-389;

GENIE CIVIL FEV:66; MARS:140; AVR:208;

GEODESIE AVR:197;

GEOLOGIE AVR:197, 200;

GESTION (ENTREPRISES) JUIN:327;

GHANA JAN:17-18; FEV:67, 101; AVR:190; JUIL:380; AOUT:447;

GIBRALTAR JAN:31; MARS:155; MAI:260;

GILBERT ET ELlice (ILES) AOUT:448;

GRECE JAN:2, 17, 30, 36; MARS:127, 142, 149; AVR:224; MAI:257; JUIN:310, 312-313; JUIL:380, 387; AOUT:440;

GRENADE JAN:19; AVR:192; AOUT:442, 448-456;

GROENLAND JUIN:331; JUIL:386;

INDEX (ENGLISH)

INSPECTION JUNE:324;

INSURANCE APR:188-190, 192, 194; JULY:372, 401-402;

INSURANCE--INVALIDITY APR:214; JULY:402;

INSURANCE--LIFE APR:214;

INSURANCE--OLD AGE APR:214; JULY:372, 401-402;

INSURANCE--SURVIVORS JULY:372, 402;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:21; FEB:82, 93; MAR:150; JULY:381-383;

INTERIM COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL TRADE ORGANISATION FEB:77;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY APR:194;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:2-10, 22, 25; FEB:65-67; MAR:129, 131-141, 146, 150; APR:201-208, 224-225;

INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION AUG:444;

INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:146;

INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE JUNE:327;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-4, 6-9; FEB:66; MAR:129, 131-140; APR:202-203, 205-207;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER MAR:129;

INTERNATIONAL EXHIBITION BUREAU FEB:74;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:78; MAR:154; APR:227; JUNE:327; JULY:390;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:21; FEB:79, 81;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION AUG:440;

INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION FEB:75, 95;

INVESTMENTS JAN:3, 16; FEB:68, 72, 76; MAR:130-131; APR:188-190, 192, 194; JUNE:310; AUG:439;

IRAN JAN:17-18, 31; FEB:73; MAR:131; APR:198, 217; MAY:263; JULY:367, 389;

IRAQ JAN:30-31; FEB:73; MAY:263; JULY:367, 381, 389; AUG:440, 442;

IRELAND JAN:17-18, 30, 32; FEB:84-87; APR:202, 228; MAY:265; JUNE:306, 311-312, 322; JULY:396-397; AUG:438, 446;

IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MAR:138, 140, 150; APR:206; MAY:254, 275;

ISLE OF MAN JAN:31; FEB:95; MAY:260, 277; JULY:398;

ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; APR:186, 224; MAY:254, 265, 267, 269; JUNE:308-310; JULY:365, 395-396; AUG:447, 458;

ITALY JAN:17-18, 30-32, 45; FEB:67-68, 91-92; MAR:127, 129, 149, 154, 157; APR:202; MAY:256-257, 263, 265; JUNE:311; JULY:366, 369, 380, 382, 385-387, 389, 405; AUG:440, 446;

IVORY COAST JAN:17-18; FEB:67; MAR:132, 150; APR:203; AUG:461;

JAMAICA JAN:10, 15; APR:198; JULY:386; AUG:442, 465;

JAPAN JAN:18, 23, 30-32; FEB:65, 75, 98; APR:191-192, 213; JUNE:323; JULY:380; AUG:440, 448;

JERSEY MAY:260, 277; JULY:397;

JORDAN JAN:17-18; FEB:72, 78, 90; APR:195, 217-218; JUNE:321; JULY:364; AUG:456-457;

JUDGEMENTS APR:209; JULY:368;

JUDICIAL MATTERS JAN:37; FEB:103; APR:209, 216;

KENYA JAN:30; FEB:75, 89; MAR:128; MAY:271-274; AUG:441, 461;

KUWAIT JAN:11; JULY:363, 367, 378, 387, 389; AUG:440;

LABOUR JAN:41-43; FEB:79-81; MAR:145, 155-157; APR:214-215; MAY:253, 269-274; JUNE:310, 323-327; JULY:369, 393-398; AUG:448-457;

LABOUR INSPECTION FEB:79; MAY:271; JUNE:324; AUG:454;

LABOUR STANDARDS JAN:43; FEB:81; MAR:157;

LABOUR--COMPULSORY MAR:155; MAY:270-271; AUG:452, 455;

LAND BERLIN JAN:32; MAY:257, 268;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:305;

LATIN AMERICA FEB:79; MAY:254;

LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES FEB:94; JUNE:328;

LAR--PRIVATE AUG:458;

INDEX (FRANCAIS)

GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEV:94; MARS:143, 148; AVR:187, 200; MAI:260; AOUT:442, 457, 462;
 GUERNESEY JAN:31; MARS:156-157; MAI:260, 277; JUIN:332; JUIL:397;
 GUERRE--VICTIMES JAN:17-18, 41; JUIN:316, 321-322; JUIL:388-389;
 GUINEE JAN:1; MARS:139; AVR:190; MAI:265, 267; AOUT:445;
 GUYANE JAN:13; MARS:140; AVR:196;

 HAITI JAN:28; FEV:66, 100; AVR:217; JUIL:393; AOUT:442;
 HAUTE MER JUIL:382;
 HAUTE-VOLTA JAN:17-18; FEV:67, 73, 75; MARS:132-133, 153; JUIN:327;
 HONDURAS JAN:17-18; AVR:192, 205, 223; JUIL:392; AOUT:442, 447;
 HONG-KONG JAN:31; FEV:75, 79; MARS:155; AVR:214; MAI:260; JUIL:393; AOUT:456;
 HONGRIE JAN:1, 17-18, 34; FEV:76, 99, 104; MARS:142, 145, 150; MAI:266, 274; JUIN:307; JUIL:368-369, 383, 387, 392; AOUT:437;
 HOPITAUX JAN:1;
 HORTICULTURE MARS:135;
 HUILE FEV:82; AVR:208; JUIL:380-383, 389;
 HYDROLOGIE FEV:68; AOUT:439;
 HYGIENE MARS:145;

 IDENTITE--DOCUMENTS AOUT:456;
 ILE DE MAN JAN:31; FEV:95; MAI:260, 277; JUIL:398;
 ILE DE PITCAIRN MAI:260;
 ILES CAIMANES MAI:260; JUIN:319;
 ILES COOK JUIN:307;
 ILES FALKLAND AVR:215;
 ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI:260;
 ILES FEROE JUIN:331; JUIL:386;
 ILES GILBERT JAN:41-42; MAI:260;
 ILES GILBERT ET ELLICE JAN:31;
 ILES SALOMON JUIL:384; AOUT:446;
 ILES TURQUES ET CAIQUES MAI:260;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:31; MAI:260;
 IMPORT-EXPORT JAN:43; MARS:140, 150; AVR:198, 203; JUIL:370; AOUT:460;
 IMPOSITION JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 94; MARS:130, 142, 157-158, 160; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274; JUIL:366, 387, 389, 400; AOUT:438, 467;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:1, 16, 19-20; FEV:69; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 191; MAI:274; JUIL:366, 389;
 IMPOSITION--HERITAGE JAN:1;
 IMPOSITION--REVENU JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 104; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274; JUIL:366, 389; AOUT:438, 446;
 IMPOSITION--SOCIETES FEV:104; AVR:212;
 INDE JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEV:75, 90; MARS:127, 135-136; AVR:199, 212; JUIN:308; AOUT:440;
 INDEMNISATION JUIL:368-369, 386;
 INDES OCCIDENTALES (FEDERATION) AVR:216;
 INDICATIONS DE PROVENANCE FEV:68;
 INDONESIE FEV:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MARS:130; AVR:197; JUIN:308; JUIL:367; AOUT:444;
 INDUSTRIE JAN:3-4, 42; FEV:79; MARS:133-134, 136-137, 155; AVR:207; MAI:270; JUIN:323; JUIL:393; AOUT:448, 450, 454;
 INDUSTRIE LAITIERE JAN:6;
 INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:369, 398;
 INFORMATION JAN:14; AVR:195;
 INFORMATIQUE JUIN:327;
 INSPECTION JUIN:324;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:78; MARS:147; AOUT:459;

INDEX (ENGLISH)

LEBANON JAN:30; JULY:380;
 LEGAL AID MAY:257, 276-277;
 LEGAL MATTERS JAN:24, 35, 46-47; FEB:72, 74, 82, 93, 95, 102-103; MAR:145-146, 150; APR:216, 226-227; MAY:255, 257, 268, 276-278;
 JUNE:311-312, 328, 331; JULY:382-383, 387, 390; AUG:447, 458, 461, 465-466;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:102; APR:226;
 LESOTHO JAN:23; MAR:145;
 LETTERS FEB:86-87; APR:221; JUNE:319; AUG:463;
 LIABILITY--CIVIL FEB:82; JULY:382-383, 391;
 LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:33-36, 47; FEB:69-70, 82; JULY:382-383; AUG:466;
 LIBERIA JAN:15; MAR:137; MAY:278; JULY:380; AUG:440;
 LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:17-18; MAR:149; APR:225; MAY:261; JULY:371, 380, 399-400;
 LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:31;
 LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45;
 LITERARY WORKS JULY:373;
 LIVESTOCK MAR:129, 147; APR:204; JUNE:312, 332; AUG:439;
 LOAD LINES JULY:381;
 LOANS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEB:65-67, 69-71; MAR:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; APR:186, 192, 194-195, 198,
 202-210, 224-225; JUNE:308; AUG:438;
 LOANS--DEVELOPMENT FEB:71; MAR:135-141, 146, 150; APR:192, 194, 201, 204, 224-225;
 LOANS--GUARANTEE JAN:2-5, 7-8, 10; MAR:132-134, 139; APR:201-208;
 LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEB:73, 103; MAR:127; APR:202, 226; MAY:254, 256-257, 261, 264, 274-275; JUNE:307, 311-312,
 329-332; JULY:368, 384; AUG:437;

 MACAU FEB:102;
 MADAGASCAR JAN:17-18; FEB:84-89; JULY:367, 380;
 MADAGASCAR GANGA JAN:14;
 MAIZE FEB:90;
 MALAWI JAN:46-47; FEB:75; APR:194, 202; AUG:444;
 MALAYSIA JAN:7; FEB:70, 75, 103; APR:205-206;
 MALI FEB:67, 73, 92; MAR:131, 140; JULY:366, 371, 400; AUG:461;
 MALTA JAN:17, 30, 47; MAY:262; JULY:363, 380;
 MANAGEMENT (ENTERPRISES) JUNE:327;
 MARITIME MATTERS JAN:44, 49; FEB:74, 93, 95; MAR:143, 149-150; APR:192; JULY:381-382; AUG:440, 449, 465;
 MARKETING JAN:13; MAR:128;
 MARKS FEB:68;
 MARRIAGE MAR:127; APR:211; JUNE:312;
 MATERIALS--CULTURAL JULY:370;
 MATERNITY JULY:394;
 MAURITANIA JUNE:327; JULY:368, 392;
 MAURITIUS JAN:30; FEB:75; MAR:133; JULY:370;
 MEDICAL CARE MAY:270; JULY:393-394;
 MEDICINE JAN:16-17; MAR:142;
 MEDITERRANEAN SEA MAR:149; JUNE:328;
 METALLURGY JULY:365;
 METEOROLOGY APR:198;
 MEXICO JAN:37; FEB:97; MAR:133-134, 145, 150; APR:187, 197, 200, 203, 211; MAY:254, 258; JULY:363, 377-378, 383; AUG:441;
 MIDDLE EAST JUNE:308;
 MIGRATION JAN:42-43; FEB:81; APR:216; MAY:274;
 MILITARY MATTERS FEB:91; APR:198; JUNE:316; AUG:441;
 MINERAL RESOURCES JAN:1; MAR:130; APR:200;
 MINES JULY:394;

INDEX (FRANCAIS)

INSURANCE--SURVIVANTS JUIL:372, 402;
 INVESTISSEMENTS JAN:3, 16; FEV:68, 72, 76; MARS:130-131; AVR:188-190, 192, 194; JUIN:310; AOUT:439;
 IRAN JAN:17-18, 31; FEV:73; MARS:131; AVR:198, 217; MAI:263; JUIL:367, 389;
 IRAQ JAN:30-31; FEV:73; MAI:263; JUIL:367, 381, 389; AOUT:440, 442;
 IRLANDE JAN:17-18, 30, 32; FEV:84-87; AVR:202, 228; MAI:265; JUIN:306, 311-312, 322; JUIL:396-397; AOUT:438, 446;
 IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MARS:138, 140, 150; AVR:206; MAI:254, 275;
 ISLANDE JAN:17-18, 50; MAI:257; JUIN:311-312; JUIL:380; AOUT:460;
 ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; AVR:186, 224; MAI:254, 265, 267, 269; JUIN:308-310; JUIL:365, 395-396; AOUT:447, 458;
 ITALIE JAN:17-18, 30-32, 45; FEV:67-68, 91-92; MARS:127, 129, 149, 154, 157; AVR:202; MAI:256-257, 263, 265; JUIN:311; JUIL:366, 369, 380, 382, 385-387, 389, 405; AOUT:440, 446;

 JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:17-18; MARS:149; AVR:225; MAI:261; JUIL:371, 380, 399-400;
 JAMAIQUE JAN:10, 15; AVR:198; JUIL:386; AOUT:442, 465;
 JAPON JAN:18, 23, 30-32; FEV:65, 75, 98; AVR:191-192, 213; JUIN:323; JUIL:380; AOUT:440, 448;
 JERSEY MAI:260, 277; JUIL:397;
 JEUNESSE JUIL:394;
 JORDANIE JAN:17-18; FEV:72, 78, 90; AVR:195, 217-218; JUIN:321; JUIL:364; AOUT:456-457;
 JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES FEV:89;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:37; FEV:103; AVR:209, 216;
 JUGEMENTS AVR:209; JUIL:368;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:24, 35, 46-47; FEV:72, 74, 82, 93, 95, 102-103; MARS:145-146, 150; AVR:216, 226-227; MAI:255, 257, 268, 276-278; JUIN:311-312, 328, 331; JUIL:382-383, 387, 390; AOUT:447, 458, 461, 465-466;

 KENYA JAN:30; FEV:75, 89; MARS:128; MAI:271-274; AOUT:441, 461;
 KOWEIT JAN:11; JUIL:363, 367, 378, 387, 389; AOUT:440;

 LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:253;
 LAINE AVR:217;
 LAND DE BERLIN JAN:32; MAI:257, 268;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:102; AVR:226;
 LEHMAN (LAC) FEV:74;
 LESOTHO JAN:23; MARS:145;
 LETTRES FEV:86-87; AVR:221; JUIN:319; AOUT:463;
 LIBAN JAN:30; JUIL:380;
 LIBERIA JAN:15; MARS:137; MAI:278; JUIL:380; AOUT:440;
 LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45;
 LIGNES DE CHARGE JUIL:381;
 LOGEMENT MAI:253;
 LUNE JAN:45;
 LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEV:73, 103; MARS:127; AVR:202, 226; MAI:254, 256-257, 261, 264, 274-275; JUIN:307, 311-312, 329-332; JUIL:368, 384; AOUT:437;

 MACAO FEV:102;
 MADAGASCAR JAN:17-18; FEV:84-89; JUIL:367, 380;
 MAHAWELI GANGA JAN:14;
 MAIS FEV:90;
 MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MAI:269;
 MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:156; JUIN:324;
 MALAISIE JAN:7; FEV:70, 75, 103; AVR:205-206;
 MALAWI JAN:46-47; FEV:75; AVR:194, 202; AOUT:444;
 MALI FEV:67, 73, 92; MARS:131, 140; JUIL:366, 371, 400; AOUT:461;
 HALTE JAN:17, 30, 47; MAI:262; JUIL:363, 380;

INDEX (ENGLISH)

MINIMUM AGE MAY:272; JUNE:325; JULY:395;
 MINING FEB:66;
 MONACO JUNE:307; JULY:380, 404;
 HONEY ORDERS FEB:88; APR:222; AUG:463;
 MONGOLIA JAN:17-18;
 MONTSERRAT JAN:31; APR:188; MAY:260;
 MOON JAN:45;
 MOROCCO JAN:17-18; FEB:74, 93; MAR:138; APR:197, 207, 225; MAY:260; JUNE:323-324, 328; JULY:365; AUG:461;
 MOTOR VEHICLES FEB:78; MAR:157; APR:226; JUNE:322; JULY:376; AUG:448;
 MOVIE FILMS MAY:258;
 MOZAMBIQUE JAN:20; APR:198, 212; JUNE:305, 308; JULY:371; AUG:438;
 MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEB:75, 94, 96-98; MAR:127, 129, 154; APR:208, 212; MAY:253, 256-257;
 JUNE:307-308, 310-312, 315, 327, 330; JULY:368-369, 380, 384, 390; AUG:437, 440-442, 444, 448, 458;
 MUTUAL ASSISTANCE MAR:143; APR:197, 223; JULY:374;
 MUTUAL ASSISTANCE (DEFENCE) APR:223;
 MUTUAL RELATIONS APR:186-187, 190-191, 193; JUNE:305, 310;

 NAHIBIA MAY:278;
 NARCOTICS MAR:143, 150; APR:225; MAY:267; JULY:387-388, 398-399; AUG:447, 457;
 NATIONALITY APR:211; MAY:276;
 NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:1; MAR:141;
 NAURU FEB:75;
 NAVIGATION JAN:24, 28; FEB:74, 93; MAR:150; APR:200, 212; JUNE:307; JULY:380-381, 384-386; AUG:458;
 NEPAL JAN:3-4; FEB:69, 75; MAR:140; JULY:392;
 NETHERLANDS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEB:75-76, 95, 97, 102; MAR:129, 144-145, 148, 154; APR:197, 200, 202, 208-209;
 MAY:253, 256-257, 261, 263, 274, 276; JUNE:311, 328-331; JULY:363-364, 368, 377, 380, 390-391, 395; AUG:439-440, 459;
 NETHERLANDS ANTILLES MAY:261; JULY:391; AUG:440;
 NEW HEBRIDES APR:216;
 NEW ZEALAND JAN:17-18; MAR:154; JUNE:307; JULY:380; AUG:440;
 NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:89;
 NICARAGUA JAN:5, 17-18; AUG:441-442;
 NIGER JAN:17-18, 42-43; FEB:67, 79; JULY:388-389;
 NIGERIA JAN:16, 31; MAR:137; APR:199; JULY:365, 380;
 NIGHT WORK JUNE:323;
 NORDIC COUNTRIES FEB:67;
 NORWAY JAN:17-18, 24, 30; FEB:67, 81, 91; MAR:154; APR:186, 213-214, 227; MAY:255-257, 274-276; JUNE:311-312; JULY:380, 389, 397;
 AUG:440, 444;
 NUCLEAR MATERIALS JULY:383;
 NUCLEAR RESEARCH JAN:23; MAR:144-145;
 NURSING PERSONNEL JULY:369, 398;

 OCCUPATIONAL DISEASES MAR:156; JUNE:324;
 OCEANOGRAPHY JAN:33;
 OFFICE WORK AUG:456;
 OIL FEB:82; APR:208; JULY:380-383, 389;
 OHAN JULY:367, 389;
 ONCHOCERCIASIS FEB:67;
 ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:378-379; AUG:442, 465;
 OUTER SPACE JAN:33-36, 45, 47; MAR:153; AUG:466;

 PACIFIC FORUM LINE LIMITED JUNE:307;
 PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEB:70, 75, 97; MAR:138; APR:189, 199; JUNE:308; JULY:377;

INDEX (FRANCAIS)

HANDATS FEV:88; AVR:222; AOUT:463;
MANUTENTION (PORTS) MARS:156; MAI:272; JUIN:324;
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:104; JUIL:392;
MARIAGE MARS:127; AVR:211; JUIN:312;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:44, 49; FEV:74, 93, 95; MARS:143, 149-150; AVR:192; JUIL:381-382; AOUT:440, 449, 465;
MAROC JAN:17-18; FEV:74, 93; MARS:138; AVR:197, 207, 225; MAI:260; JUIN:323-324, 328; JUIL:365; AOUT:461;
MARQUES FEV:68;
MARQUES DE COMMERCE FEV:68, 77;
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:12;
MATERNITE JUIL:394;
MATIERES NUCLEAIRES JUIL:383;
MAURICE JAN:30; FEV:75; MARS:133; JUIL:370;
MAURITANIE JUIN:327; JUIL:368, 392;
MEDECINE JAN:16-17; MARS:142;
MEDICAU--SOINS MAI:270; JUIL:393-394;
MEDITERRANEE (MER) MARS:149; JUIN:328;
MER JAN:1, 24; FEV:82, 93, 95; MARS:149; JUIL:367, 380-382, 384-386; AOUT:458, 466;
MER--GENS DE FEV:80, 93; MARS:155; MAI:253, 274; JUIN:310, 326-327; JUIL:394; AOUT:456;
METALLURGIE JUIL:365;
METEOROLOGIE AVR:198;
MEXIQUE JAN:37; FEV:97; MARS:133-134, 145, 150; AVR:187, 197, 200, 203, 211; MAI:254, 258; JUIL:363, 377-378, 383; AOUT:441;
MIGRATION JAN:42-43; FEV:81; AVR:216; MAI:274;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:91; AVR:198; JUIN:316; AOUT:441;
MINES JUIL:394;
MONACO JUIN:307; JUIL:380, 404;
MONGOLIE JAN:17-18;
MONTSERRAT JAN:31; AVR:188; MAI:260;
MOYEN-ORIENT JUIN:308;
MOZAMBIQUE JAN:20; AVR:198, 212; JUIN:305, 308; JUIL:371; AOUT:438;
MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEV:75, 94, 96-98; MARS:127, 129, 154; AVR:208, 212; MAI:253, 256-257;
 JUIN:307-308, 310-312, 315, 327, 330; JUIL:368-369, 380, 384, 390; AOUT:437, 440-442, 444, 448, 458;
NAHIBIE MAI:278;
NATIONALITE AVR:211; MAI:276;
NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:158;
NAURU FEV:75;
NAVIGATION JAN:24, 28; FEV:74, 93; MARS:150; AVR:200, 212; JUIN:307; JUIL:380-381, 384-386; AOUT:458;
NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:80; MAI:270, 273; JUIL:395-396; AOUT:454, 456;
NEPAL JAN:3-4; FEV:69, 75; MARS:140; JUIL:392;
NICARAGUA JAN:5, 17-18; AOUT:441-442;
NIGER JAN:17-18, 42-43; FEV:67, 79; JUIL:388-389;
NIGERIA JAN:16, 31; MARS:137; AVR:199; JUIL:365, 380;
NOIX DE COCO AVR:206;
NORDIQUES (PAYS) FEV:67;
NORMES DU TRAVAIL JAN:43; FEV:81; MARS:157;
NORVEGE JAN:17-18, 24, 30; FEV:67, 81, 91; MARS:154; AVR:186, 213-214, 227; MAI:255-257, 274-276; JUIN:311-312; JUIL:380, 389
 397; AOUT:440, 444;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:17-18; MARS:154; JUIN:307; JUIL:380; AOUT:440;
NOUVELLES-HEBRIDES AVR:216;
OBJETS DE CARACTERE CULTUREL JUIL:370;

INDEX (ENGLISH)

PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MAR:141; JULY:380, 385; AUG:442, 444;

PAPUA NEW GUINEA JAN:16; FEB:66, 72; APR:207; JUNE:307;

PARAGUAY JAN:8, 25; MAR:154; APR:218-220; JULY:364; AUG:442, 446;

PARCEL POST FEB:87; APR:192, 213, 218, 221; JUNE:317-319, 329; AUG:463;

PASSPORTS AUG:442;

PATENTS FEB:77; APR:209;

PEACE MAR:158; APR:187, 193; MAY:254, 269; JUNE:308-310; JULY:370;

PENSIONS FEB:77; APR:193;

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN AUG:461-463;

PERFORMERS MAR:158; JUNE:322;

PERSONNEL JAN:18, 46-47; FEB:65; APR:186; AUG:438, 448;

PERU JAN:17-18, 30-31; FEB:71, 83, 99; MAR:143, 153; APR:185-186, 200, 213; JUNE:317-319; JULY:367, 373, 402; AUG:442, 457, 465-466;

PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEB:67, 75; APR:189, 208; JUNE:308; JULY:380, 396, 398;

PHONOGRAMS MAR:158; JUNE:322;

PHOSPHATE APR:225;

PITCAIRN ISLAND MAY:260;

PLANNING MAY:256;

PLANTS AUG:446;

POISONING JULY:395;

POLAND JAN:16-18; MAR:156; APR:190; MAY:273; JUNE:313; JULY:364; AUG:438-440, 447;

POLICE MAR:131;

POLITICAL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260; JUNE:323; JULY:400; AUG:460;

POLLUTION JAN:17, 40, 49; FEB:82, 95; MAR:149; MAY:253; JULY:367, 369, 380-384, 386, 389, 397-398; AUG:466;

POPULATION JAN:5; APR:205;

PORTS FEB:66; MAR:132;

PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEB:69, 82-83, 92; MAR:127, 135; APR:191, 225; MAY:257; JUNE:328; AUG:440, 442, 445;

POSTAL SERVICE FEB:83-89; APR:192, 213, 218-221; JUNE:316-319, 329; AUG:461-463;

PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:20, 40, 49; FEB:74, 78; MAR:146-147; JULY:371; AUG:459;

PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:45;

PROPERTY MATTERS FEB:103; APR:196, 223; MAY:265;

PROPERTY--CULTURAL APR:223; MAY:265;

PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:25; MAR:158; MAY:266;

PROSTITUTION MAR:153; APR:211; JULY:391;

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:150; APR:225; JULY:387-388; AUG:457;

QATAR JULY:367, 389;

RAILWAYS MAR:131-133, 136; APR:204; JUNE:322;

RECONSTRUCTION JAN:13;

RECRUITMENT AUG:452;

REMOTE SENSING JAN:16; APR:199; AUG:437;

REPUBLIC OF KOELA JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEB:75, 77, 82, 99; MAR:146; APR:187, 198, 218; JUNE:310;

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AUG:464;

RESCUE APR:223; JULY:381;

RESEARCH JAN:11-12, 14, 23; FEB:65; MAR:129, 135; APR:195-197, 202;

RESOURCES--HUMAN FEB:80-81; MAR:156; APR:214-215; JULY:365;

RESOURCES--NATURAL MAR:130, 141; APR:211; MAY:254; AUG:437;

RHINE RIVER JAN:17, 40; MAY:253;

ROAD TRAFFIC JUNE:307, 315; AUG:437;

INDEX (FRANCAIS)

OCEANOGRAPHIE JAN:33;
 OEUVRES ARTISTIQUES JUIL:373;
 OEUVRES LITTERAIRES JUIL:373;
 OFFICE EUROPEEN DES BREVETS AVR:209;
 OISEAUX MIGRATEURS AVR:195;
 OMAN JUIL:367, 389;
 ONCHOCERCOSE FEV:67;
 OPERATEURS RADIO AMATEUR AVR:185;
 ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:378-379; AOUT:442, 465;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:18; FEV:65, 77; MARS:130, 158; AVR:185, 200; MAI:254, 256; JUIN:310; JUIL:366, 399; AOUT:437, 442-443;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MARS:151; JUIL:371, 392, 399-400;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:146;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:1, 11, 18, 23; FEV:90; MARS:141-142; AVR:194; MAI:253; JUIN:313; AOUT:437;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:67; MAI:254;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) JAN:18, 21;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:21; MARS:147; JUIN:313; JUIL:368, 399;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:21;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:21, 44; MAI:266;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:21;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:21; FEV:82, 93; MARS:150; JUIL:381-383;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS:146;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES AOUT:440;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:21; FEV:79, 81;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:78;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE FEV:67; MARS:146, 153; AVR:212;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:255;
 OUGANDA FEV:75, 83, 85-87;
 PACIFIC FORUM LINE LIMITED JUIN:307;
 PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:94;
 PAIX MARS:158; AVR:187, 193; MAI:254, 269; JUIN:308-310; JUIL:370;
 PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEV:70, 75, 97; MARS:138; AVR:189, 199; JUIN:308; JUIL:377;
 PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MARS:141; JUIL:380, 385; AOUT:442, 444;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:16; FEV:66, 72; AVR:207; JUIN:307;
 PARAGUAY JAN:8, 25; MARS:154; AVR:218-220; JUIL:364; AOUT:442, 446;
 PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE FEV:77;
 PASSEPORTS AOUT:442;
 PATRIMOINE CULTUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267;
 PATRIMOINE NATUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267; JUIL:392; AOUT:460;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:21; FEV:97; JUIL:394;
 PAYS-BAS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEV:75-76, 95, 97, 102; MARS:129, 144-145, 148, 154; AVR:197, 200, 202, 208-209; MAI:253, 256-257, 261, 263, 274, 276; JUIN:311, 328-331; JUIL:363-364, 368, 377, 380, 390-391, 395; AOUT:439-440, 459;
 PECHERIE JAN:10, 19; FEV:65; AVR:186-187, 190-193, 196, 208, 226; AOUT:437, 448;
 PECHES JAN:19, 44, 49; MARS:128; AVR:201; JUIL:371-372; AOUT:465;
 PENALES--QUESTIONS JAN:37, 47-48; FEV:78; AVR:192, 226; MAI:256-257, 260, 276-277; JUIN:315, 321; AOUT:453;
 PENSIONS FEV:77; AVR:193;
 PEROU JAN:17-18, 30-31; FEV:71, 83, 99; MARS:143, 153; AVR:185-186, 200, 213; JUIN:317-319; JUIL:367, 373, 402; AOUT:442, 457, 465-466;
 PERSONNEL JAN:18, 46-47; FEV:65; AVR:186; AOUT:438, 448;

INDEX (ENGLISH)

ROADS FEB:104; MAR:139; APR:203, 205; MAY:255-256; AUG:437;

ROCKETS APR:191;

ROMANIA JAN:8, 17-18; FEB:96-98; MAR:142; APR:193, 196, 226; JUNE:307; JULY:365, 376; AUG:437;

RUBBER FEB:83; MAR:132, 150;

RWANDA MAR:141-142; APR:196; AUG:445;

SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:194-195;

SAINT-LAWRENCE RIVER JAN:28;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:14-15, 39; FEB:103; APR:199, 218;

SAHOA JAN:18; APR:194;

SAN MARINO JAN:17-18; MAY:269;

SAO TOME AND PRINCIPE JUNE:306;

SATELLITES MAR:153; APR:191, 199; AUG:440-441;

SAUDI ARABIA JAN:12, 30, 35; FEB:82; APR:198; JULY:367, 380, 389;

SAVINGS FEB:89; APR:222; AUG:463;

SCHOOLS JAN:18, 23; FEB:74;

SCIENTIFIC MATTERS JAN:12; APR:191; JUNE:312, 329-331; JULY:366; AUG:460;

SEA JAN:1, 24; FEB:82, 93, 95; MAR:149; JULY:367, 380-382, 384-386; AUG:458, 466;

SEABED JAN:1;

SEAL HUNTING APR:213;

SEANEN FEB:80, 93; MAR:155; MAY:253, 274; JUNE:310, 326-327; JULY:394; AUG:456;

SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS JUNE:311;

SEEDS JAN:6, 9; MAR:141;

SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEB:82; APR:204; MAY:258; JULY:364, 369, 391; AUG:439, 459;

SEWERAGE JAN:2-3, 7, 9; MAR:136, 138;

SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEB:102; MAY:267, 275-276;

SIERRA LEONE AUG:445;

SINGAPORE JAN:15, 46, 48; FEB:75, 103, 105; APR:189; MAY:271; JULY:365; AUG:440;

SLAVERY MAR:153; JULY:391;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:10; MAR:133; AUG:440;

SMALLHOLDERS APR:206;

SOCIAL INSURANCE APR:199;

SOCIAL MATTERS FEB:81, 94; MAR:145, 156; MAY:257, 272, 276; JUNE:324, 328;

SOCIAL RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460;

SOCIAL SECURITY FEB:69, 92-93; MAR:130, 142, 148; MAY:253-254, 274-275; JUNE:322; JULY:368, 372, 390-391, 402; AUG:461;

SOLOMON ISLANDS JULY:384; AUG:446;

SOMALIA FEB:90;

SOUTH AFRICA JAN:30; AUG:466;

SOUTH-WEST PACIFIC FEB:94;

SPACE JAN:33-36, 45, 47; AUG:466;

SPAIN JAN:17-19, 30, 44; FEB:68, 74; MAR:145; APR:200-201, 223; MAY:253-255, 257, 274-275; JUNE:305, 316, 327; JULY:369-370, 373, 375, 380, 401, 403-404; AUG:440-442;

SPECIALIZED AGENCIES FEB:78; MAR:147; AUG:459;

SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEB:75; APR:199, 218; JUNE:320;

ST. CHRISTOPHER-NEVIS-ANGUILLA JAN:31;

ST. HELENA AND DEPENDENCIES JAN:31; MAY:260;

ST. LUCIA APR:223; MAY:268; JULY:379;

ST. VINCENT JAN:31;

STUDENTS APR:199;

SUBSCRIPTIONS APR:223;

INDEX (FRANCAIS)

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:10; MARS:133; AOUT:440;

PETITS EXPLOITANTS AVR:206;

PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEV:67, 75; AVR:189, 208; JUIN:308; JUIL:380, 396, 398;

PHONOGRAMMES MARS:158; JUIN:322;

PHOQUE--CHASSE AVR:213;

PHOSPHATES AVR:225;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:49; MARS:129;

POLICE MARS:131;

POLLUTION JAN:17, 40, 49; FEV:82, 95; MARS:149; MAI:253; JUIL:367, 369, 380-384, 386, 389, 397-398; AOUT:466;

POLOGNE JAN:16-18; MARS:156; AVR:190; MAI:273; JUIN:313; JUIL:364; AOUT:438-440, 447;

POLYGONE DE RECHERCHES CHURCHILL AVR:191;

POPULATION JAN:5; AVR:205;

PORTS FEV:66; MARS:132;

PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEV:69, 82-83, 92; MARS:127, 135; AVR:191, 225; MAI:257; JUIN:328; AOUT:440, 442, 445;

POSTES FEV:83-89; AVR:192, 213, 218-221; JUIN:316-319, 329; AOUT:461-463;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:20, 40, 49; FEV:74, 78; MARS:146-147; JUIL:371; AOUT:459;

PROCEDURE CIVILE FEV:72, 103; MARS:145; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458;

PRODUITS DE BASE JAN:14-15, 30-32, 39; FEV:90; MARS:148, 150-151; AVR:195-196, 198-199, 218, 223; MAI:261-265, 268; JUIN:320; JUIL:383-384; AOUT:444-446, 457;

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL JUIN:313;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT JAN:18, 21;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT MARS:129, 151-152; JUIL:392, 399;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) MARS:152;

PROJECTION MAI:256;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:45;

PROPRIETE CULTURELLE AVR:223; MAI:265;

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:25; MARS:158; MAI:266;

PROSTITUTION MARS:153; AVR:211; JUIL:391;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS:150; AVR:225; JUIL:387-388; AOUT:457;

QATAR JUIL:367, 389;

RADIODIFFUSION MARS:158; AVR:199; MAI:258; JUIN:322;

RECHERCHE JAN:11-12, 14, 23; FEV:65; MARS:129, 135; AVR:195-197, 202;

RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:23; MARS:144-145;

RECONSTRUCTION JAN:13;

RECouvreMENTS FEV:89; AVR:222;

RELATIONS INDUSTRIELLES FEV:80; MAI:272; AOUT:456;

RELATIONS MUTUELLES AVR:186-187, 190-191, 193; JUIN:305, 310;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MAI:268;

REPRESENTATION COMMERCIALE JUIN:305;

REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO JUIN:316;

REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:31;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:13, 31; FEV:72; MARS:149, 156; AVR:201; MAI:263; JUIL:371, 376, 380, 401; AOUT:437;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEV:75, 77, 82, 99; MARS:146; AVR:187, 198, 218; JUIN:310;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:16-18, 49; FEV:74; MARS:151; AVR:193, 226; JUIN:307; JUIL:380, 382, 393-395; AOUT:437;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU YEMEN AOUT:461-463;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:17-18; JUIN:305;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:31; AVR:191; MAI:261; JUIL:380; AOUT:442;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:17-18; JUIN:307, 325-326; JUIL:398; AOUT:437, 440;

INDEX (ENGLISH)

SUDAN MAR:131-132; APR:208-209, 211;
SUGAR FEB:79; APR:212;
SURINAM APR:209; MAY:261;
SWAZILAND JAN:44; MAR:139, 155; APR:202; MAY:255; AUG:438, 448;
SWEDEN JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEB:67, 100; MAR:147, 154; APR:189; MAY:256-257; JUNE:307, 310, 312, 320; JULY:365, 369, 377, 380; AUG:437, 440, 465;
SWISS CONFEDERATION AUG:438;
SWITZERLAND JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEB:67-74, 77, 90-92, 102; MAR:131, 146; APR:191, 195, 212; MAY:257; JUNE:307, 312, 330; JULY:363, 366-367, 372, 376-378, 387, 389, 401-402; AUG:437, 446, 463, 467;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:13, 31; FEB:72; MAR:149, 156; APR:201; MAY:263; JULY:371, 376, 380, 401; AUG:437;
TAXATION JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 94; MAR:130, 142, 157-158, 160; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274; JULY:366, 387, 389, 400; AUG:438, 467;
TAXATION--CAPITAL JAN:1, 16, 19-20; FEB:69; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 191; MAY:274; JULY:366, 389;
TAXATION--CORPORATIONS FEB:104; APR:212;
TAXATION--INCOME JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 104; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274; JULY:366, 389; AUG:438, 446;
TAXATION--INHERITANCE JAN:1;
TEA JAN:9; FEB:75, 95; APR:211;
TEACHERS JULY:387, 400;
TECHNOLOGI JAN:12, 23; FEB:65, 74; MAR:130, 144; APR:195-196; JULY:366;
TELECOMMUNICATIONS FEB:65, 75; MAR:139; APR:204; AUG:441;
TELEVISION APR:199; MAY:258;
TERRITORIES JUNE:309;
TERRORISM MAY:257;
TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEB:95-102; APR:198-199, 217-218; JULY:378;
THAILAND JAN:1, 5-6, 46, 48; FEB:73, 75; MAR:139;
TOGO JAN:17-18, 33; FEB:67, 89; MAR:130; APR:205, 227;
TONGA JUNE:307;
TOURISM MAR:131; APR:203; JULY:369;
TRADE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEB:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MAR:136, 148, 154; APR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAY:258, 261-265, 268-269; JUNE:305-306, 319-320; JULY:366, 371, 378, 382-384, 391, 400; AUG:444-446, 454, 456-457, 463-464;
TRADE LAW FEB:103; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458;
TRADE REPRESENTATION JUNE:305;
TRADE-MARKS FEB:68, 77;
TRAFFIC IN PERSONS MAR:153; APR:211; JULY:391;
TRAINING JAN:13, 23; FEB:80-81; MAR:128; APR:186, 213;
TRAINING--VOCATIONAL FEB:74, 80-81; MAR:145; APR:201; AUG:441;
TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEB:66, 71, 83, 104; MAR:142; APR:197, 199, 213, 215, 217; MAY:255, 275; JUNE:322; JULY:363-365, 370, 377-378, 381-383, 392; AUG:447, 458, 465-466;
TRANSPORT--AIR JAN:15-16, 27-28, 38, 46, 48, 50; FEB:76, 104; APR:197, 199, 215, 217; JULY:363-365, 373, 376-378, 402-403; AUG:438, 447, 465-466;
TRANSPORT--MARITIME MAR:143, 160; APR:203; JULY:381-382, 386;
TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:74, 83; JULY:370, 389; AUG:444;
TRANSPORT--PASSENGERS JULY:370;
TRANSPORT--RAIL FEB:91-92;
TRANSPORT--ROAD JAN:20; FEB:71, 74, 92, 104; MAR:142; MAY:255-256, 275; JUNE:315; JULY:370, 392;
TRANSPORT--SEA JULY:383; AUG:458;
TRAVEL APR:216;
TRAVELLERS' CHEQUES FEB:80; APR:222; AUG:463;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:30; FEB:84-87; MAR:150; APR:193; JUNE:321; JULY:385, 398-399;
TUNISIA JAN:17-18, 30; FEB:71-72, 93, 97; MAR:129; JULY:380, 388;

INDEX (FRANCAIS)

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:17-18; JUIN:307, 325-326; JUIL:398; AOUT:437, 440;
 REPUBLIQUE SUD-AFRICAIN AOUT:464;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:4, 41; FEV:75; MARS:128, 142; AVR:186, 210; JUIN:316-318;
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:8; FEV:71; AVR:209; JUIN:310; AOUT:440;
 RESPONSABILITE CIVILE FEV:82; JUIL:382-383, 391;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:33-36, 47; FEV:69-70, 82; JUIL:382-383; AOUT:466;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:216;
 RESSOURCES HUMAINES FEV:80-81; MARS:156; AVR:214-215; JUIL:365;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3, 5; FEV:67; MARS:135-136, 138; AVR:202; MAI:256; AOUT:439;
 RESSOURCES MINERALES JAN:1; MARS:130; AVR:200;
 RESSOURCES NATURELLES MARS:130, 141; AVR:211; MAI:254; AOUT:437;
 RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:1; MARS:141;
 RHIN JAN:17, 40; MAI:253;
 ROUMANIE JAN:8, 17-18; FEV:96-98; MARS:142; AVR:193, 196, 226; JUIN:307; JUIL:365, 376; AOUT:437;
 ROUTES FEV:104; MARS:139; AVR:203, 205; MAI:255-256; AOUT:437;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:4, 6, 8, 25; FEV:66; MARS:139;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEV:76, 78, 80-81, 103-104; MARS:129, 144, 154; AVR:202, 216, 227-228; MAI:257-258, 260, 264, 277; JUIN:307, 311-312, 314, 330-332; JUIL:368, 370, 380, 397; AOUT:437-438, 440, 446-448, 467;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (ILES GILBERT) JUIN:307;
 RWANDA MARS:141-142; AVR:196; AOUT:445;
 SAINT CHRISTOPHE-NIEVES-ANGUILLA JAN:31;
 SAINT SIEGE JAN:17-18, 30;
 SAINT-LAURENT (FLEUVE) JAN:28;
 SAINT-MARIN JAN:17-18; MAI:269;
 SAINT-SIEGE AOUT:460;
 SAINT-VINCENT JAN:31;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:31; MAI:260;
 SAINTE-LUCIE AVR:223; MAI:268; JUIL:379;
 SALAIRES FEV:80; MAI:271-272; JUIN:323; JUIL:394; AOUT:452, 455;
 SAMOA JAN:18; AVR:194;
 SAMOA-OCCIDENTAL JUIN:307;
 SANTE JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEV:94; MARS:127, 142, 145, 153; AVR:205, 212; AOUT:439, 459;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE JUIN:306;
 SATELLITES MARS:153; AVR:191, 199; AOUT:440-441;
 SAUVETAGE AVR:223; JUIL:381;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:12; AVR:191; JUIN:312, 329-331; JUIL:366; AOUT:460;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:11; MARS:146;
 SECURITE SOCIALE FEV:69, 92-93; MARS:130, 142, 148; MAI:253-254, 274-275; JUIN:322; JUIL:368, 372, 390-391, 402; AOUT:461;
 SEMENCE (ENSEMENCEMENT) JAN:6, 9; MARS:141;
 SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEV:82; AVR:204; MAI:258; JUIL:364, 369, 391; AOUT:439, 459;
 SERVICE COMMERCIAL JAN:13; MARS:128;
 SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEV:102; MAI:267, 275-276;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:74; MARS:146; AVR:185; MAI:255; JUIL:371; AOUT:443;
 SIERRA LEONE AOUT:445;
 SINGAPOUR JAN:15, 46, 48; FEV:75, 103, 105; AVR:189; MAI:271; JUIL:365; AOUT:440;
 SOCIALES--QUESTIONS FEV:81, 94; MARS:145, 156; MAI:257, 272, 276; JUIN:324, 328;
 SOCIETES DE FINANCEMENT MARS:137, 146;
 SOMALIE FEV:90;

INDEX (ENGLISH)

TURKEY JAN:10, 20, 37; FEB:71, 76, 92, 100; MAR:127; APR:208; MAY:254, 256-257, 276; JUNE:311, 316, 329; AUG:440;

TURKS AND CAICOS ISLANDS MAY:260;

TUVALU JAN:21; JULY:385;

UGANDA FEB:75, 83, 85-87;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:307, 325-326; JULY:398; AUG:437, 440;

UNEMPLOYMENT AUG:449;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEB:79; APR:187, 195; MAY:255, 262, 265; JUNE:305-307, 325-326; JULY:371-372, 380, 398, 400-401; AUG:437, 440, 466;

UNITED ARAB EMIRATES APR:219-221; JULY:367, 389;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEB:76, 78, 80-81, 103-104; MAR:129, 144, 154; APR:202, 216, 227-228; MAY:257-258, 260, 264, 277; JUNE:307, 311-312, 314, 330-332; JULY:368, 370, 380, 397; AUG:437-438, 440, 446-448, 467;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GILBERT ISLANDS) JUNE:307;

UNITED NATIONS JAN:18; FEB:65, 77; MAR:130, 158; APR:185, 200; MAY:254, 256; JUNE:310; JULY:366, 399; AUG:437, 442-443;

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) APR:185; AUG:442;

UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:158;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:146;

UNITED NATIONS (TECHICAL ASSISTANCE BOARD) MAR:151; JULY:371, 392, 399-400;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:1, 11, 18, 23; FEB:90; MAR:141-142; APR:194; MAY:253; JUNE:313; AUG:437;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:67; MAY:254;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:21; MAR:147; JUNE:313; JULY:368, 399;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) JAN:18, 21;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:1; MAR:141; APR:211;

UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND JAN:11, 23; MAR:141-142; APR:194; MAY:253; AUG:437;

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW JUNE:310;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME MAR:129, 151-152; JULY:392, 399;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) MAR:152;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:21, 44; MAY:266;

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME JAN:18, 21;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:21;

UNITED NATIONS PEACE-KEEPING FORCE IN CYPRUS MAR:158;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:152; JULY:399;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:8; FEB:71; APR:209; JUNE:310; AUG:440;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:4, 41; FEB:75; MAR:128, 142; APR:186, 210; JUNE:316-318;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:5, 11-18, 27-35, 37-40, 50; FEB:103; MAR:129; APR:192, 195-199, 215-218; JUNE:322; JULY:378, 380; AUG:440, 442;

UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:83-89; APR:218-223; JUNE:316-319, 329; AUG:461-463;

UNIVERSITIES JAN:11; FEB:65;

UPPER VOLTA JAN:17-18; FEB:67, 73, 75; MAR:132-133, 153; JUNE:327;

URANIUM MAR:144;

URBAN DEVELOPMENT JAN:10;

URUGUAY JAN:35; FEB:100; APR:218-223; JULY:370, 400; AUG:441-442;

VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEB:90; MAR:143; APR:199; MAY:259, 262; JULY:368; AUG:442, 458, 466;

VESSELS JULY:381-382; AUG:451, 453;

VIET NAM JAN:17; FEB:67, 83; MAR:129; APR:206; JUNE:308;

VISAS APR:196; MAY:259;

VOLTA RIVER FEB:67;

WAGES FEB:80; MAY:271-272; JUNE:323; JULY:394; AUG:452, 455;

WAR CEMETERIES JUNE:322;

INDEX (FRANCAIS)

SOUDAN MARS:131-132; AVR:208-209, 211;
 SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEV:75; AVR:199, 218; JUIN:320;
 STATIONS RADIO D'AMATEUR AVR:185;
 STUPEFIANTS MARS:143, 150; AVR:225; MAI:267; JUIL:387-388, 398-399; AOUT:447, 457;
 SUCRE FEV:79; AVR:212;
 SUEDE JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEV:67, 100; MARS:147, 154; AVR:189; MAI:256-257; JUIN:307, 310, 312, 320; JUIL:365, 369, 377, 380; AOUT:437, 440, 465;
 SUISSE JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEV:67-74, 77, 90-92, 102; MARS:131, 146; AVR:191, 195, 212; MAI:257; JUIN:307, 312, 330; JUIL:363, 366-367, 372, 376-378, 387, 389, 401-402; AOUT:437, 446, 463, 467;
 SURINAM AVR:209; MAI:261;
 SWAZILAND JAN:44; MARS:139, 155; AVR:202; MAI:255; AOUT:438, 448;
 SYLVICULTURE JAN:11; MARS:137;

 TCHAD MARS:134;
 TCHECOSLOVAQUIE JAN:17-18, 34; FEV:96, 98; AVR:200, 214, 226; MAI:259, 268; JUIN:307; JUIL:369-370, 405; AOUT:437;
 TECHNOLOGIE JAN:12, 23; FEV:65, 74; MARS:130, 144; AVR:195-196; JUIL:366;
 TELECOMMUNICATIONS FEV:65, 75; MARS:139; AVR:204; AOUT:441;
 TELEDETECTION JAN:16; AVR:199; AOUT:437;
 TELEVISION AVR:199; MAI:258;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE MAI:260;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN MAI:260;
 TERRITOIRES JUIN:309;
 TERRORISME MAI:257;
 TESTAMENTS JUIN:311, 328;
 TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEV:95-102; AVR:198-199, 217-218; JUIL:378;
 THAILANDE JAN:1, 5-6, 46, 48; FEV:73, 75; MARS:139;
 THE JAN:9; FEV:75, 95; AVR:211;
 TITRES AU PORTEUR-VALEURS JUIN:311;
 TOGO JAN:17-18, 33; FEV:67, 89; MARS:130; AVR:205, 227;
 TONGA JUIN:307;
 TOURISME MARS:131; AVR:203; JUIL:369;
 TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:395;
 TRAFIC FRONTALIER FEV:91-92;
 TRAITE DES ETRES HUMAINS MARS:153; AVR:211; JUIL:391;
 TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEV:66, 71, 83, 104; MARS:142; AVR:197, 199, 213, 215, 217; MAI:255, 275; JUIN:322; JUIL:363-365, 370, 377-378, 381-383, 392; AOUT:447, 458, 465-466;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:74, 83; JUIL:370, 389; AOUT:444;
 TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:91-92;
 TRANSPORT--MER JUIL:383; AOUT:458;
 TRANSPORT--VOYAGEURS JUIL:370;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:15-16, 27-28, 38, 46, 48, 50; FEV:76, 104; AVR:197, 199, 215, 217; JUIL:363-365, 373, 376-378, 402-403; AOUT:438, 447, 465-466;
 TRANSPORTS MARITIMES MARS:143, 160; AVR:203; JUIL:381-382, 386;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:20; FEV:71, 74, 92, 104; MARS:142; MAI:255-256, 275; JUIN:315; JUIL:370, 392;
 TRAVAIL JAN:41-43; FEV:79-81; MARS:145, 155-157; AVR:214-215; MAI:253, 269-274; JUIN:310, 323-327; JUIL:369, 393-398; AOUT:448-457;
 TRAVAIL DE BUREAU AOUT:456;
 TRAVAIL NOCTURNE JUIN:323;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:155; MAI:270-271; AOUT:452, 455;
 TRAVAIL--INSPECTION FEV:79; MAI:271; JUIN:324; AOUT:454;
 TRAVAILLEURS FEV:80; MAI:272-273; JUIL:369, 372, 396-398; AOUT:456;
 TRAVAILLEURS ETRANGERS AOUT:451;

INDEX (ENGLISH)

WAR VICTIMS JAN:17-18, 41; JUNE:316, 321-322; JULY:388-389;
 WATER RESOURCES JAN:3, 5; FEB:67; MAR:135-136, 138; APR:202; MAY:256; AUG:439;
 WATERCOURSES FEB:68; APR:203;
 WEAPONS JAN:11-12, 38;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN:45; FEB:79;
 WEST INDIES (FEDERATION) APR:216;
 WESTERN SAMOA JUNE:307;
 WETLANDS MAY:266;
 WHALING JAN:14, 26-27;
 WHEAT JAN:11, 30-32; APR:190; MAY:261-265;
 WILLS JUNE:311, 328;
 WOMEN FEB:80; APR:211; JUNE:323;
 WOOL APR:217;
 WORKERS FEB:80; MAY:272-273; JULY:369, 372, 396-398; AUG:456;
 WORKERS--FOREIGN AUG:451;
 WORKERS--INDIGENOUS AUG:453, 455;
 WORKERS--MIGRANT FEB:81; MAY:274; AUG:454;
 WORKERS--PROTECTION FEB:80; MAR:155; JULY:369, 395, 397-398; AUG:456;
 WORKERS--RURAL JAN:42-43; FEB:81; MAR:156; APR:215;
 WORKMEN'S COMPENSATION MAY:269;
 WORLD FOOD COUNCIL AUG:443;
 WORLD FOOD PROGRAMME JUNE:313;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION FEB:67; MAR:146, 153; APR:212;
 WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION FEB:78;
 WORLD TOURISM ORGANISATION MAY:255;
 YEMEN JAN:17-18; FEB:78; MAR:150; MAY:253; JULY:381-383, 385-386;
 YOUTH JULY:394;
 YUGOSLAVIA JAN:17-18; FEB:99; MAR:138; APR:185, 207; MAY:255; JUNE:307, 322; JULY:363, 368, 370, 376, 380, 388-391; AUG:437, 439,
 441;
 ZAIRE APR:193; JUNE:320;
 ZAMBIA JAN:42-43;

INDEX (FRANCAIS)

TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIL:366, 372;
 TRAVAILLEURS INDIGENES AOUT:453, 455;
 TRAVAILLEURS MIGRANTS FEV:81; MAI:274; AOUT:454;
 TRAVAILLEURS BUREAUX JAN:42-43; FEV:81; MARS:156; AVR:215;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:80; MARS:155; JUIL:369, 395, 397-398; AOUT:456;
 TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV:77;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:30; FEV:84-87; MARS:150; AVR:193; JUIN:321; JUIL:385, 398-399;
 TUNISIE JAN:17-18, 30; FEV:71-72, 93, 97; MARS:129; JUIL:380, 388;
 TURQUIE JAN:10, 20, 37; FEV:71, 76, 92, 100; MARS:127; AVR:208; MAI:254, 256-257, 276; JUIN:311, 316, 329; AOUT:440;
 TUVALU JAN:21; JUIL:385;

 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEV:79; AVR:187, 195; MAI:255, 262, 265; JUIN:305-307, 325-326; JUIL:371-372, 380, 398, 400-401; AOUT:437, 440, 466;
 UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE MARS:130;
 UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:83-89; AVR:218-223; JUIN:316-319, 329; AOUT:461-463;
 UNIVERSITES JAN:11; FEV:65;
 URANIUM MARS:144;
 URBANISME JAN:10;
 URUGUAY JAN:35; FEV:100; AVR:218-223; JUIL:370, 400; AOUT:441-442;

 VAISSEAUX JUIL:381-382; AOUT:451, 453;
 VEGETAUX AOUT:446;
 VEHICULES A MOTEUR FEV:78; MARS:157; AVR:226; JUIN:322; JUIL:376; AOUT:448;
 VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEV:90; MARS:143; AVR:199; MAI:259, 262; JUIL:368; AOUT:442, 458, 466;
 VENTES INTERNATIONALES JAN:14-15, 39; FEV:103; AVR:199, 218;
 VIET NAM JAN:17; FEV:67, 83; MARS:129; AVR:206; JUIN:308;
 VIREMENTS POSTAUX FEV:88;
 VISAS AVR:196; MAI:259;
 VOLTA (PLEUVE) FEV:67;
 VOYAGES AVR:216;

 YEMEN JAN:17-18; FEV:78; MARS:150; MAI:253; JUIL:381-383, 385-386;
 YEMEN DEMOCRATIQUE JUIN:316;
 YOUGOSLAVIE JAN:17-18; FEV:99; MARS:138; AVR:185, 207; MAI:255; JUIN:307, 322; JUIL:363, 368, 370, 376, 380, 388-391; AOUT:437, 439, 441;

 ZAIRE AVR:193; JUIN:320;
 ZAMBIE JAN:42-43;
 ZONES HUMIDES MAI:266;

